

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő és igazgató:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD 55. évf. 140. szám
1940. június 26., szerda

Felolvasó-szerkesztő:
SZ. JAKAB GÉZA

Laptulajdonos: „Aradi Közlöny lapkiadó r. t.” — Törvényszéki bejegyzési szám: 10/1—1938.

Az Uralkodó ünnepélyes keretek között vette át a Nemzet Pártja vezetését

A kormány nevében Tatarescu miniszterelnök üdvözölte a királyt. „Mindenki vállvetve dolgozzék a lelki közösség érdekében”

Julius 1-én kezdődnek meg a beiratkozások a Nemzet Pártjába

Bucurestiből jelentik: A királyi trónteremben kedden délelőtt ünnepélyes külsőségek között történt meg az új párt vezetésének Ófelsége által való átvétele. A király fogadta a kormány jókívánásait és ez alkalommal Tatarescu Gheorghe királyi tanácsos, miniszterelnök a következő beszédet mondotta:

— Sire!

— Az a történelmi tény, amelyvel Felséged elvállalta a Nemzet Pártjának legfőbb vezetését, az összes román szívekben mély visszhangot váltott ki. Ebben a legmagasabb elhatározásban az egész ország szemtanúja volt annak a cselekedetnek, amint Felséged az 1938. februárjában életre hívott alkotmány épületének utolsó követét lerakta, valamint megkoronázását azoknak a nagy kezdeményezéseknek, amelyek Felségedtől indultak ki azzal a céllal, hogy a belső megerősödést biztosítsa és valamennyi román lelki egységét megteremtse. A lelki és erkölcsi téren végzett alapvető újítások, amelyeket Felséged ajándékozott a nemzetnek a történelem legnehezebb pillanataiban, ma befejezést nyertek.

— Nemzeti jelszavunk: Egy király, egy ország, egy nép! — ma teljes egészében megvalósul.

— Megsemmisítettük mindazokat az akadályokat, amelyek a nemzeti erők egyesülésének útjában állottak és eltávolítottuk az

utolsó nehézségeket is, amelyek a Korona és az ország érdekében egyesülni akaró lelkeket az egybegyűjtésben késleltették.

— A Nemzet Pártjának megalakításával a román nép új élete kezdődik, úgy ahogyan azt Felséged uralkodásának első pillanatától kezdve óhajtotta. A mai naptól kezdve az ország politikai élete királyi vezetés alá kerül és az összes egyéni érdekeket a köz érdekeinek fogják alárendelni. Elnémulnak azok a gyűlölettel telt szövegek, amelyek eddig szétforgácsoltak bennünket és csak a nagy nemzeti érdekek szolgálatába szegődő gondolatok élnek tovább.

— Sire!

— Felséged a lelkiismeretek általános felülvizsgálását kérte és ez ma megtörtént. Az ország minden polgára korta való tekintet nélkül, minden törekvés és minden áldozatkészség Felséged körül áthatóan jelen képez. A kormány, mint a lakosság érzelmeinek tolmácsolója a Trón lépcsőjére helyezi Felséged iránt érzett legőszintébb elismerését, valamint jókívánásait, attól a lelkesedéstől áthatva, amely Felséged magas elgondolásait kíséri. Ezek az elgondolások a román nép életének választóján az ország jövőjét biztosítják. Éljen Felséged! Éljen Ófelsége Mihai! Gyulafehérvár nagyvaidája! Egészséget!

„Tettekre van szükség”

Az uralkodó a következő szavakkal válaszolt:

— Miniszterelnök ur! Uralm!

— Mindenekelőtt is köszönöm azokat a meleg szavakat és az idők szavának mély megértését, melyet a kormány nevében tolmácsoltak.

— Az ország ullászületésének munkájában ez az utolsó szakasz és döntő jelentőségű. Románia ma új politikai alapokra helyezkedett, egy olyan politikai programmal, amely tökéletes erkölcsi és teljes nemzeti irányzattól van áthatva. Ebben a pillanatban sem mondhatok mást, csak megismételhetem, amit az elmúlt napokban kijelentettem, hogy ma és máától kezdve az egyesült Románia határozottan kell,

hogy előrehaladjon, határozás nélkül az erkölcsi megújulás és új munkafolyamat felé. Nem szavakra, hanem tettekre van szükség. Az embert máától kezdve teljesítménye, hite és munkája után ítéli meg, azon munka után, melyet az ország érdekében, az új rendszer keretében teljesít. Szavakra nincsen szükségünk, tehát rövid lesznek az óhajom: mindenki bárhonnan is jöjjön, vállvetve dolgozzék a közös munka, a közös hit és a lelki közösség érdekében. Az, amit tíz évvel ezelőtt az országba történt visszatérésem alkalmával akartam cselekedni: „mindannyiunk egyesülése” — íszem, hogy minden román őszinte hazaszeretetével megvalósul. Ugy segítsen Isten bennünket! Egészséget!

A kisebbségeket külön könyvbe írják be

Magas parancs alapján Ernest Urdarianu miniszter, a Nemzet Pártja vezérkari főnöke és Victor Moldovan, a Nemzet Pártja vezértitkára a következő körlevelet intézte a párt tartományi, megyei és városi vezetőihez, a Nemzet Pártjába való beiratkozásokra vonatkozólag:

A Nemzet Pártja 2. számú körlevele.

A legfelsőbb vezető 3. számú Magas Határozata értelmében Önök, mint a párt azon területi vezetői működnek, mint amely terület a Nemzeti Ujjászületési Front eddigi körzetének

megfelelt és ahová annakidején Önöket kinevezték. Ebben a minőségükben Önökre hárul a feladat, hogy az alábbi rendelkezések végrehajtása érdekében megfelelő intézkedéseket tegyenek:

Tekintettel azon kérvények nagy számára, amelyekben a Nemzet Pártjába való beiratkozást kérik, valamint arra a lelkesedésre való tekintettel, amely az egész országban megmutatkozik, elhatároztuk, hogy

1940. július elsejével kezdetét vegye a Nemzet Pártjába való rendszeres beiratkozás.

Ennek kötelező feltételei a következők: Általánosságban:

1. Az összes beiratások egyéni és személyes kérés alapján történnek.

2. A kisebbségeket az alább ismertetett feltételek mellett külön könyvekbe írják be.

A zsidókat nem írják be.

A beiratkozással kapcsolatos eljárás a megyeszékhelyeken és nem megyeszékhely városokban a következő:

a) A városi tagozat vezetője külön könyvet szerez be a beiratkozási kérések bejegyzése végett.

b) A város polgármesterével együtt kijelöljék azt a helyiséget, ahol a beiratásokat lefolytatják.

c) A helyiségnek kifogástalannak kell lennie, mert mindenkor szem előtt kell tartani azt a tiszteletet, amellyel a Nemzetnek és Legfőbb Vezetőjének tartozunk.

d) A városi szervezet vezetője a szokásos úton tudatja a lakossággal, hogy a beiratkozás 1940. július elsején reggel nyolc órakor kezdődik meg.

A beiratkozás módja

e) Ennek az irodának szolgálatát a következőképpen szervezik meg: Városházi tisztviselők csoportjai felváltva végzik naponta délelőtt 8 órától egy óráig és délután 4-től 7-ig a beiratás munkáját. A megyei szervezet vezetőjének, vagy pedig a titkárok egyikének, avagy a szervezeti városi tanácsa egy tagjának jelenlétében folyik majd a beiratás. Ugyanakkor a beiratkozásoknál jelen kell, hogy legyen a volt Nemzeti Ujjászületési Frontja vezetőjének két tagja is. A szervezet vezetője, vagy annak helyettese minden este aláírja a könyvet, ahol az utolsó belri név szerepel. A beiratkozni szándékozó polgárok személyesen jelennek majd meg az említett irodában, ahol aláírják a beiratkozási kérvényt. Ezeket a kérvény-ürlapokat a városokban a városházán kapják meg ingyen, míg a községekben, a községházakon és plébánián.

Az összes kéréseket kivétel nélkül bejegyzik, kivéve a 2. szakasz 2. bekezdésében foglalt kéréseket, a kérvény bejegyzése azonban még nem jelenti azt, hogy a kérvényező már tagja a Pártnak, mert a felvétel előtti későbbi határozattal döntenek. A kérvényezőknél azonban igazolást kapnak arról, hogy a Pártba való belépésüket kérték.

A falusi lakosság jelentkezése

A falvakban a beiratás a következő módon történik:

a) A megyei vezető beosztja a járási vezetőket és a Nemzeti Ujjászületési Frontjának volt titkárait a beiratási műveletek ellenőrzésére.

b) Ügyelni kell arra, hogy a községi vezetők július elsejére rendelkezzenek külön beiratási könyvvel és közöljék azt a helyiséget, ahol majd bejegyzik a beiratkozási kéréseket.

c) Érintkezésbe kell lépni a helybéli lelkészrel, abból a célból, hogy megkönnyítsék a Nemzet Pártjába való beiratkozást vasár- és ünnepnapokon az istentiszteletek után.

Megjegyzendő, hogy a községek részére nem szükséges nyomtatott könyv, hanem elegendő egy ügyiratszerű akta kartonlapba kötve. A rovatokat ceruzával kell megjelölni.

A beiratkozásokat azonban csakis tintával. A beiratkozás lefolyása éppen olyan, mint a városi tagozatnál.

Miután jelenleg a földművelés legfontosabb munkáját kell elvégezni, a megyei vezetők azon lesznek, hogy a községi beiratkozások a helyi viszonyokhoz alkalmazkodjanak és mindenesetre vasár- és ünnepnapon történjenek meg.

A községi szervezetek megbízottjai ugyanolyan feltételek mellett vesznek részt a beiratá-

sokon, mint a városi szervezetek megbízottjai.

A fővárosban és a törvényhatósági joggal felruházott városokban:

A beiratkozás folyamata ugyanaz. Az elnökök megkönyebbítésére, az illető vezetők a városokban korületenként rendeznek be irodákat és mindenféle kiküldöttet osztanak be.

Ilyen célból ábécé szerint is rendezhetők a beiratkozást, vagyis: minden hétfőn azok a személyek iratkoznak be, akiknek vezetékneve A, B, C, D. Minden kedden az E, F, G, H. kezdőbetűsök és így tovább.

A kisebbségek beiratkozása

A kisebbségek beiratása külön könyvekben történik, a beiratási irodában történő személyes jelentkezés alapján.

A kisebbségek beiratkozásának statisztikai érdeke van s éppen ezért a könyvek csak a személyi adatokat, a lakhelyet, a foglalkozást, az életkort tüntetik fel, valamint azt, hogy a jelentkező melyik kisebbséghez tartozik.

Ahhoz, hogy valaki a Nemzet Pártjába való

A tartományi vezetők feladata az arról való gondoskodás, hogy a beiratkozások a legnagyobb rendben és fegyelmében történjenek meg. De ugyanakkor méltó keretet kell, hogy képezzen a Nemzet Pártjához való ünnepélyes csatlakozás.

A köztisztviselők a nyári munkaidőhöz képest, szabadidejükben iratkozhatnak be. Magántisztviselők egy órát kérhetnek a beiratkozásra való tekintettel.

A beiratkozás lefolytatása kizárja a tolongást, késlekedést és minden állampolgár gyorsan juthat az illető irodába.

felvételét kérhesse, szükséges, hogy 21-ik életévét betöltse. Ez egyformán vonatkozik a férfiakra és nőkre.

Vezető! A fenti utasítások gyors lelkes és határozott végrehajtása lesz az első lépés a Nemzet Pártja megszervezése terén.

Egészséget!

Ernest Urdarlanu, vezérkari főnök.

Victor Moldovan, vezértitkár.

Külföldi sajtóhangok a Nemzet Pártja megalakulásáról

Milánó. (Rador.) Az olasz lapok bucarestii tudósítói részletes jelentésekben számolnak be a Nemzeti Ujjászületési Frontnak a Nemzet Pártjává történt átalakulásáról. A Popolo di Roma írja: A most megszületett új párt az állam erkölcsi és anyagi életét; van hivatva vezetni és a párt legfőbb feje az Uralkodó, aki a vezetőket kinevezi. Augustus 1-től kezdve, azok, akik nem iratkoztak be a pártba, semmiféle működést nem fejthetnek ki az államban. A Nemzet Pártja fogja képviselni a jövőben az államot minden téren. Ez a politikai szervezet előkészíti a román közvéleményt a nemzetközi rendből eredő újabb követelményekre.

A Regime Fascista megírja, hogy az új párt megalakítása további lépést jelent jobb felé és módot nyújt mindenkinek, de különösen az ifjúságnak, hogy az új Európa keretén belül az ország javáért dolgozzanak.

A Corriere della Sera megállapítja, hogy azon tény, amely szerint Öfelsége II. Carol király az új párt legfőbb vezetője lett, teliesen új és fontos jelenség Románia történelmében. Az új párt totalitáros jellegű, mert az egyén az állam összességének érdekében él és dolgozik.

A Popolo d'Italia leszögezi, hogy Öfelsége II. Carol király beszéde tisztán belpolitikai jelentőséggel bír. Munkára hívta fel az ország ifjúságát és arra, hogy csoportosuljanak a trón körül és kezdjék meg a szociális, spirituális és politikai építkezést munkáját, amire az országnak e pillanatban rendkívül szüksége van.

Athén. (Rador.) Valamennyi lap nagy részletességgel számol be a Nemzet Pártjának megalakításáról és arról, hogy ennek legfőbb vezetője maga az uralkodó.

Madrid. (Rador.) A spanyol lapok első helyen közlik a Nemzeti Ujjászületési Arcvonalnak a Nemzet Pártjává történt átalakítását. A szöveg mellett leközlik Öfelsége a király fényképe is. A fallangista szervezet hivatalos lapja, az Arriba, vezércikkét közli és ebben megállapítja, hogy most már Románia is a totális államok sorába lépett. A lap rámutat arra is, hogy a Romániában élő etnikai kisebbségek csoportjai számukra igen alacsonyak a román tömegekhez képest. Az Uralkodónak módjában áll az állam egységességét biztosítani. Öfelsége II. Carol király a fegyelmesség példáját mutatja és a haza üdvét minden más fölé helyezi. A lap ezután emlékeztet arra, hogy a spanyol és román nép vérrokonságban van, majd pedig leírja az ország gazdagságát, amelyet a nemzet és uralkodója védelmeznek. Spanyolország a legmelegebb jókívánásokkal fordul Románia felé, mely most olyan kormányzati rendszert fogadott el, amely megfelel a mai idők parancsainak és amelyet Európa legnagyobb részében már bevezettek.

Berlin. Rador. A Frankfurter Zeitung hosszú cikkben foglalkozik a román belpolitika megváltozásával és leírja azokat a körülményeket, amelyek miatt erre a lépésre szükség volt. A lap hangsúlyozza, hogy az új párt keretén belül az ifjúság nagy szerephez jut és hogy az egész közvélemény meg van győződve arról, miszerint ilyen módon még inkább helyt állhat az ország a bel- és külpolitikai problémáknak.

Az Essener National Zeitung cikkének címe a következő: Totális pártot alakított a román nemzet. Carol király vette át a párt vezetését. A lap ezen kívül hosszú cikkben foglalkozik Giurescu miniszter nyilatkozatával és rámutat arra,

hogy a Nemzet Pártjának megalakulása nagy lépést jelent a belső egység helyreállításának az utjában.

Újabb intézkedések a Nemzet Pártja szervezéséről

A Nemzet Pártjának 4. számú Magas Határozata:

1. szakasz: A Párt indulója a jövőben Ciprian Porumbescu: „Pe al nostru steag e scris unire” című szerzeménye.

2. szakasz: Azok, akik a Királyt és a Nemzetet a Párt keretében szolgálják, a Nemzet Pártjának katonái.

3. szakasz: A Nemzet Pártjának székháza folyó év június 27-től kezdődően a Sturdza-palotában lesz (A Victoriei-téren, a volt külügyminisztériumi épületben.)

4. szakasz: Minden levelezést a Vezértitkársághoz kell címezni.

Kelt Bucarestben ma, július 24-én.

CAROL R.

Ernest Urdarlanu, a Nemzet Pártja vezérkari főnöke.

Huszonötésztendei kényszermunkára ítélték egy aradmegyei rablógyilkost

Ez év január 15-én megdöbbentő kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosság történt Aradmegyében. A gyilkosság áldozata Schwartz Mayer 18 éves körösbökényi fiatalember volt, aki a honctói vásárról utazott édesapjával hazafelé. A vonaton megismerkedett egy Birtea Traian nevű Dieci községbeli suhanccal, aki elmondotta, hogy ismer egy vadászot és ez igen olcsón hallandó árubabocsátani értékes prémeket. A fiatalembert érdekelte Birtea Traian ajánlata és hamarosan kijelentette, hogy megvásárolná a prémeket. Mindketten leszálltak a vonatról és az Almás felé induló vonatra szálltak át, majd ideérkezve gyalogszerrel folytatták utjukat Dieci község felé.

A két fiatalember a dermesztő hidegben és a térdig érő hóban folytatta utját és állig értek olyan országra, ahol a messze távolban sem járt senki. Birtea felszólította Schwant, hogy adja át a nála lévő pénzt, különben megöli. A 18 éves fiu megijedt és nyomban átadta 700 leit tartalmazó tárcáját. Birtea azonban ezzel nem elégedett meg és azt követelte, hogy vegye le cipőjét és keztyűjét is. Schwartz a hideg ellenére még ezt is megakart tenni, s amikor lehajolt cipője kioldozására véget, Birtea rávetette magát, kétszer fejbevágtta, majd megfojtotta. A gyilkosság után szeretőjével mulatni ment.

A temesvári büntetőtábla most foglalkozott az ügyvel. Birtea kihallgatása alkalmával részegséggel védekezett majd kijelentette, hogy nem előre megfontolt szándékkal követte el tettét, hanem ittas állapotában hirtelen felindulásában.

A büntető-tábla nem fogadta el a védekezést és rablásért 4 évi börtönrre, gyilkosságért pedig 24 évi kényszermunkára ítélték Birtea Traiant. A büntetést nyomban a tárgyalás végeztével egvesítették és így 25 esztendői kényszermunkával sújtották a kegyetlen gyilkost.

Robbanás egy bucarestii erődben

Egy őrszem meghalt. — A vizsgálat megállapítása szerint öngyulladás történt és szó sem lehet merényletről

Bucuresti. Junius 23-ról 24-re virradó éjszaka a Bucuresti közelében lévő Dorbéni-erődben robbanás volt. Az erődben külföldi gyártmányú löport tartottak, amelyet később fel akartak dolgozni, hogy a még használható menviségeket a hadsereg céljaira

alkalmazzák. A lőpor a nagy meleg következtében öngyulladás folytán felrobbant. Az alapos vizsgálat megállapítása szerint nem történt merénylet és minden ehhez hasonló feltevés teljesen kizárt. A robbanás következtében a három őrszem közül egy meghalt.

Tűzifaberzési szövetkezetet létesít a temestariományi köztisztviselők egyesülete Ionescu Iuliu dr. prefektust az egyesület elnökévé választották

Temesvárról jelentik: Hétfőn, július 24-én Temesvárott tartották meg a temes-tartományi közigazgatási tisztviselők egyesületének első közgyűlését, amelyen a tartomány minden közigazgatási szervének tisztviselői képviselték magukat. Az aradi közigazgatási tisztviselői kar képviselőjében megjelentek dr. Iuliu Ionescu vármegyei prefektus, Vlad Alexandru tábornok és Bejan Romulus dr. polgármesterek, dr. Ioan Nichin, Augustin Filip főmérnök és Iuliu Pfeilmayer.

A közgyűlésen — amelyen 1600 közigazgatási tisztviselő jelent meg — először dr. Gheorghe Ciupe temes-tartományi főtitkár üdvözölte a megjelenteket, majd a közgyűlés megkezdése előtt dr. Alexandru Marța királyi helytartó mondott beszédet. A királyi helytartó beszédében felhívta a megjelentek figyelmét arra, hogy a köztisztviselők milyen fontos munkát végeznek és egyben kérte, hogy ezt a munkát, kötelességet mindig hiven teljesítsék nemcsak az állammal, hanem a közönséggel szemben is.

A közgyűlésen Sever Mladin ujaradi főszolgabíró az új közigazgatási törvény alkalmazását ismertette, majd Adrian Brud... képviselő is meg-

világította a köztisztviselők helyzetét, különösen a minimális fizetéssel kapcsolatos problémákkal kapcsolatban is.

Ezután a közgyűlés napirendje során megállapodtak abban, hogy 5 millió leies alapot létesítsenek, amelyből 2 milliót ingatlanvásárlásba fektetnek. Az ingatlan lesz a közigazgatási tisztviselők egyesületének székhelye.

Alapot létesítettek ezenkívül a többgyermekes tisztviselőcsaládok segélyezésére, ezenkívül a temetkezési segélyezésre vonatkozólag is megállapodást hoztak létre. A köztisztviselők tűzifaellátásának biztosítása érdekében szövetkezetet létesítenek.

E szempontok figyelembevételénél megválasztották az egyesület vezetését, amely három éven át vezet majd a temes-tartományi köztisztviselők ügyeit. A megválasztott vezetőség: Dr. Gheorghe Ciupe helytartósági főtitkár, mint elnök, dr. Iuliu Ionescu vármegyei prefektus és dr. Alexandru Lighezan alelnökök, míg az aradmegyei tisztviselőket a választmányban dr. Ioan Nichin és dr. Sever Mladin, valamint Popa Gheorghe jegyző képviselik.

A jugoszláv nép békét akar valamennyi szomszédjával

Belgrád. (Radór.) Cvetković miniszterelnök fogadta a Német Távirati Iroda tudósítóját, aki előtt a következő nyilatkozatot tette:
Jugoszlávia politikai céljait évekkal ezelőtt megállapították és a jugoszlávok kifejezett óhaja, hogy valamennyi szomszédjával jóviszonyt tartson fenn és a Délkelet-Európában élő népek kölcsönös építőmunkáját előmozdítsa. Ez a politika felel meg az állam érdekeinek és miként megállapítható, már eddig is nagy eredményeket hozott. Amikor az európai háború kitört, a kormány lemondta, hogy a tradicionális politika alapján fenntartja legszigorúbb semlegességét.



Nyilvánosságra hozták a német-francia fegyverszüneti egyezmény szövegét

Anglia is hozzájárult volna a német-francia fegyverszünethez, ha előzetesen Angliába irányítják a francia flottát

Hitler felhívása a német néphez a győzelem alkalmából

Berlin. (Radór.) A Német Távirati Iroda jelentette: A német nép a mára virradó éjszakát a rádió hangszórói mellett töltötte és türelmetlenül várta azt a történelmi pillanatot, amikor a fegyverszünet beállt. Éjszaka 1 óra 35 perckor jelezték a rádióállomások a fegyverszünet bekövetkezését. Ennek bejelentése után a rádióállomások a következőket közölték a hallgatókkal:

— Ebben a pillanatban Németország valamennyi csataterén beállott a fegyverszünet. Az első percben a német nép kegyelettel emékszik meg a háború halottairól, akik nevüket beirták a német történelem könyvébe. Büszkeséggel és hálával tekint

ezután a német nép Vezére felé, aki ezt a győzelmes hadjáratot elindította és aki Németországot naggyá és dicsőségessé tette. Olyan győzelmet vívtak ki csapataink, amely dicsőségesebb, mint azt valaki is elképzelhette volna. A nyolcvanmillió német nép minden kívánságát abban az egy órában foglalja össze, hogy: Ellen a Vezér. Ez a nyolcvanmillió német nép a világ legnagyobb öröme.

E szavak elhangzása után megszólaltak a Rajna melletti harangok, majd három percnyi csend következett és utána felszólt az ismert induló: „Wir fahren gegen England“

HITLER :

Amit tettünk, a világtörténelem legdicsőségesebb csatájaként örökíti majd meg

Berlin. A Német Távirati Iroda jelentette: A fegyverszünet aláírása alkalmából Hitler kancellár a következő felhívást intézte a birodalom lakosságához:

— Német nép! Katonánk hat hét leforgása alatt a nyugati hadszíntéren bátor magatartással legyőzték a hősiesen védekező ellenséget. Ezt a tettünket a történelem legdicsőségesebb csatájaként fogják megörökíteni. Hálát adunk a Mindenhatóknak, hogy ezt a győzelmet kivívhattuk. Ezért elrendelem, hogy máától kezdve tíz napig a birodalom zászlódszibe öltözzék, a harangok pedig hét napon át zúgjanak.

Hess Rudolf a következő táviratot intézte a kancellárhoz:

„Vezérem! A fiatal nemzeti szocialista népiállam harcát Franciaország ellen Ön a világtörténelem legnagyobb győzelmével koronázta meg. Az Ön bátorsága és nagyszerű hadvezetése nagyvívó tette Németországot. Az egész német nép egyesül Önnel a győzelem megpecsételése érdekében éjszaka ján.“ (Radór.)

Berlin. (Radór.) A külügyminisztériumhoz küldött Deutsche Dipl. Pol. Korrespondenz a Comptegneban lezajlott események kapcsolatban megállapítja, hogy

a német-francia fegyverszüneti szerződés aláírása végérvényesen megpecsételte a kontinentális háború ama törekvéseit, melyekkel a nyugati hatalmak háborús uszító erői meg akarták semmisíteni a német birodalmat.

Ezzel meghusult azoknak a merénylőknek, akik Európa feléje törekvő erőit mindörökké guzsba akarták kötni és örök időkre rá akarták kényszeríteni erőszakon és csaláson alapuló felsőbbégüket a többi népekre.

Az utászíjeltett Németország és zseniálisan vezetett védeje bebizonyították, hogy az igazságosság és az élethez vezető utat senki más nem vitathatja el tőle. Legkevésbé azoknak a régalmozásoknak áradatával a-

melyekről azt hitték, hogy legyőzhetik velük a nemzeti szociálistmust és a fascizmust.

Még nem érkezett el az óra — írja a lap — amikor minden felszabaduló erő együttműködésével meg lehet kezdeni Európa újjáépítését. Még mindig vannak olyan korhadt maradványok, amelyeket előbb le kell rombolni.

Anglia ma még kihívóan áll szemben a német és olasz néppel. Angliának az volt a szándé-

A fegyverszünet feltételei

A német-francia fegyverszüneti szerződés szövege a következő:

Berlin. Egyrészt a német birodalom vezére és a német véderő legfőbb parancsnokának megbízásából Keitel vezéreztetés, másrészt a francia kormány kelő felhatalmazásával ellátott meghatalmazottak: Huntzinger hadseregtábornok, a meghatalmazottak elnöke, Noel nagykövet, Leluc altengernagy, valamint a léghaderő két tábornoka a következő fegyverszüneti szerződést írták alá:

1. A francia kormány intézkedik, hogy Franciaországban, a francia gvarmatokban, a védővi és mandátum-területeken, valamint a tengeren, a német birodalom elleni harcot nyomban beszüntessék. A francia kormány elrendeli, hogy a német csapatok részéről már körülzárt francia kötelekek a fegyvert hajtókatlanul letegyék.

2. A német birodalom érdekeinek biztosítására a mellékelt térképen megjelölt vonalig az

ka, hogy idegen testőrök segítségével, valamint a német asszonyok és gyermekek elleni éhség-hadjáratot könnyűszerrel megnyerje a maga részére ezt a háborút. Most a briteknek maguknak kell sorompóba állniuk. Angliának alkalma lesz magára maradvá bebizonyítani, hogy mint világhatalom mennyit ér.

Franciaország gyászol

Bordeaux. (Radór.) Pomaret belügyminiszter kedd reggel rádióbeszédet intézett Franciaország népéhez. Emlékeztetett arra, hogy

a mai nap a nemzeti gyász napja, a gyász és a tiszteletadás a hősi katonák iránt.

Ma Franciaországnak csendesnek kell lennie, ki kell sirnia magát és új reményt kell merítenie.

Valamennyi kávéház és szórakozóhely zárva van, az üzletek szintén, kivéve az élelmiszerüzleteket. Valamennyi középületen félórásra engedték a lobogókat. Az összes templomokban gyászszerződések voltak az elesettekért. Egy perces hallgatással üdözték az 1939-40-es háború hősi halottainak emlékére. Junius 25-én — folytatta a francia belügyminiszter, — új élet kezdődik Franciaország számára.

Mindenki, legyen katona vagy polgár, visszatér helyére. A munka azonnal újból megindul. A kormány legfőbb gondja, hogy mindenkinnek munkát és kenyeret biztosítson.

Végtelen munka vár Franciaországra. A történelem könyvének sötét lapját új sorsra fordítják.

A haza rendet teremt ügyeiben. Pétain tábor nagy Franciaországnak szenteli magát. Az alkotmányos kormány az ő személye körül csoportosul az ország üdvéért, amely emelkedett lendülettel és szabadon fog tovább élni.

északra és nyugatra fekvő francia államterületet német csapatok által tartja megszállva.

3. Franciaország megszállott területein a német birodalom gyakorolja a megszálló hatalom valamennyi jogát. A megszállott terület valamennyi hatóságát és szolgálati helyét a francia kormány haladéktalanul utasítja arra, hogy a német katonai parancsnokság rendelkezéseinek tegyenek eleget és a német katonai parancsnoksággal korrekt módon működjenek együtt. A német kormány szándéka az, hogy a nyugati partok megszállását az Angliával szemben lévő ellenségeskedések megszüntetése után a feltétlen szükséges mértékben korlátozza. A francia kormány jogában áll, hogy kormányzati székelyét a megnevezett területen bárhol kiválassza, vagy ha kívánja akár Párisba is áthelyezheti. Erre az esetre a német kormány a francia kormánynak és központi hatóságainak minden szükséges könnyítést biztosítja, hogy a megszállott és meg nem szállott területek igazgatását intézhesse.

URANIA: mindig vezet. Kellemes hívás terem.

MA PREMIERE 5, 7.15, 9.30

Minden idők legizgalmasabb és legerőteljesebb filmje

„BESTIA“ Izgalmasabb és hatalmasabb, mint az Opera fantóma, lebilincselőbb mint a Notre Dame-i toronyőr, lélegzetelállítóbb, mint a Frankenstein.

CSAKIS FELNŐTTEKNEK! Jegyelövét: tel. 12-32.

UFA-hiradó: Páris bombázása, Mussolini háborús beszéde, Hollandia megsemmisítése és Hitler kancellár a fronton.

4. A francia szárazföldi, vízi és léglvéderő még később meghatározandó határidőn belül demobilizálendő és leszerelendő. Ez alól csak azok a kötelek mentesek amelyek a besző rend fenntartására szükségesek.

5. A fegyverszünet betartásának biztosításául mindazoknak a páncélkocsioknak, páncélosokat elhárító fegyvereknek, hadi repülőgépeknek, löveg-hárító gépeknek, valamint fegyvereknek, vontatóeszközöknek és fegyvereknek rongálással kizárólagos kivónia a német kormány, amely fegyverek a francia véderő kötelek részéről Németország ellen harcban állottak.

Nem használják fel Anglia ellen a francia hadiflottát

8. A francia hadiflottát, annak a résznek kivételével, mely a francia gyarmatterületi érdekek megóvása céljából a francia kormány rendelkezésére marad, közelebbről meghatározandó kikötőkben kell összevonni és ott német, illetve olasz ellenőrzés alatt demobilizálni és leszerelni. A kikötők kijelölésére névze a hajók békebeli állomáshelye lesz mérvadó.

A német kormány a francia kormánytól ünnepélyesen kijelenti, hogy a francia hadiflottát, amely német ellenőrzés alatt álló kikötőkben van, nem szándékozik a háborúban a maga céljaira felhasználni, olyan eszközök kivételével, amelyek parti őrszere és aknavetítések céljaira szükségesek. Ünnepélyesen és kifejezetten kijelenti még a német kormány hogy a békekötéskor nem szándékozik a francia hadiflottára igényt támasztani.

A francia gyarmati birodalom érdekeit szolgáló rész kivételével, valamennyi Franciaországon kívüli lévő hajót Franciaországba kell visszarendelni.

9. A francia főparancsnokság kötelezi magát, hogy pontos adatokat szolgáltat valamennyi Franciaország részéről lerakott aknáról, aknavetítőről, valamint minden egyéb kikötői és parti előtér-zárról és védelmi, valamint elhárítási berendezésekről. Az aknavetítők eltávolítását, amennyiben a német főparancsnokság kívánja, a francia erők tartoznak elvégezni.

10. A francia kormány kötelezi magát, hogy a rendelkezésre maradó véderő semmiféle részével, semmilyen módon nem hajt végre ellenőrzéses cselekedetet a német birodalom ellen. Ugyanúgy a francia kormány megakadályozza, hogy a francia hadierőhöz tartozók elhagyják az országot és bármilyen fegyvert Angliába, vagy egyéb külföldre kiszállítsanak. A francia kormány megtiltja a francia állampolgároknak, hogy olyan államoknak szolgálatot tegyenek amelyek a német birodalommal még háborúban állanak, vagy Németország ellen harcolnak.

11. A francia kézben lévő mindennemű kereskedelmi hajók, beleértve a parti és kikötői járműveket is, további intézkedésig nem hagyhatják el kikötőiket. A kereskedelmi forgalom újfáradéka a német, illetve az olasz kormány hozzájárulásától függ.

12. Valamennyi francia földön lévő repülőgép elindulása azonnal megtiltandó. Minden gépet, mely németek hozzájárulása nélkül elindul, a német légi fegyverem ellenségesnek tekint. A francia kormány köteles a megnevezett területen lévő valamennyi idegen repülőgépet a német véderőnek átadni.

13. A francia kormány kötelezi magát a német csapatok által megszállandó területek valamennyi telepét, általában mindent, ami a véderő állománvához tartozik, sértetlenül kiadni a német csapatoknak. Így a német csapatok számára inartelepek, hajógyárak, a mostani állapotban kell, hogy megmaradjanak, vonatkozik ez valamennyi közlekedési eszközre, vasutakra és az egész távbeszélő hálózatra.

14. A francia területen valamennyi rádió-állomás azonnal beszünteti adását.

15. A francia kormány kötelezi magát, hogy Olaszország átmeneti áruforgalmát a megnevezett területen át a német kormány részéről követelt terjedelemben végrehajtsa.

16. A lakosságnak a megszállott területekre való visszatérését, illetékes német tényezőkkel egyetértésben kell végrehajtani.

17. A francia kormány kötelezi magát, hogy megakadályozza a gazdasági értékek és készletek elszállítását, ezek fölött csak a német kormánnyal való egyetértésben lehet rendelkezni.

18. A német megszálló csapatok ellátásának költségét a francia kormány viseli.

19. A francia őrzetben lévő német hadi és

6. Azok a különböző fegyverek, amelyek Franciaország mezőn szállított területen vannak, német, illetve olasz ellenőrzés alatt raktározandók. Ugyanúgy biztosítandók. Hadieszközök gyártása a megnevezett területeken azonnal megszüntetendő.

7. A megszállandó területek valamennyi szárazföldi és parti erődjét, fegyvereket, löszereket és mindennemű hadieszköz-állományt, valamint telepet sértetlenül kell átadni. A német főparancsnoksággal pontosan közölni kell az előkészített robbantási időgépés gyújtókat, hadianvagyarakat. Ezeket német felszólításra francia erőknek kell eltávolítani.

polgári foglyokat, akiket a német birodalom javára elkövetett cselekedetek miatt tartóztattak le és itéltek el, haladéktalanul át kell adni a német csapatoknak. A kormány kötelezi magát a francia birtokokon, gyarmatokon, védővív területeken és mandátumos területeken lévő németeket, akiket a német kormány megnevez, nyomban kiadni. Kötelezi magát annak megaka-

Churchill: Már Reynaud arra kérte Angliát, hogy oldja fel Franciaországot szövetségi kötelezettség alól

London. Churchill kedden az alsóházban beszéde során a következőket mondotta:

— Az alsóházat mely szomorúság tölti el Franciaország és a francia nép sorsa miatt, amely néppel a háborúban és békeben oly hosszú ideig voltunk egybefűzve és amelyet magunkkal együtt úgy tekintünk, mint az európai szabadelvű kultúrának és a tölrelmes civilizáció virágzásának letéteményesét. Reméljük, hogy a francia birodalom, melyet még tengeri hatalma védelmez, folytatni fogja a küzdelmet szövetségese oldalán. Az angol kormány küzd a győzelemig és megszervezi a felszabadító hadseregeket, de természetesen vannak olyan dolgok, amelyekben csak a franciák dönthetnek. Az angol kormány legjobb képessége szerint minden anyagi erejével támogatni fogja a franciáknak minden olyan mozgalmát, mely a nemzeti szocializmus leverésére irányul és ezzel együtt Franciaország szabadságának helyreállítását célozza. Nem tudom megmondani, hogy a bordeauxi kormányval kapcsolatban, hogy alakul a viszonyunk, de mindenesetre igyekezzünk ezzel a kormánnyal érintkezésben maradni, amennyiben ez a körülmények között lehetséges lesz.

Ezután Reynaudról beszélt az angol miniszterelnök, akit bátor miniszterelnöknek jellemezett és ezt a kijelentését az alsóház megtapsolta.

— Tudom, hogy Franciaország szenvedései óriásiak voltak és mi még hasonló megpróbáltatásokat nem élünk át, de ezt az okozta, hogy a csatát nem voltunk akkor, mint Franciaországban. Kötelességemnek érzem kijelenteni, hogy nem egyezhetem bele abba, ami történt, dacára annak, hogy annak idején hozzájárultunk ahhoz, hogy Reynaud felhívással forduljon az Egyesült Államokhoz. Reynaud azonban kijelentette, hogy az amerikai ígéretek nem kielégítőek.

majd kérte, hogy Franciaországot mentsük fel az angol-francia egyezményből reáharuló kötelezett-

dálvozására, hogy német hadi, vagy polgári foglyokat Franciaországból, francia birtokokra, vagy külföldre szállítsanak.

20. A francia véderőnek német hadifoglyóságban lévő tagjai a békekötésig hadifoglyok maradnak.

21. A francia kormány kártérítésre kötelezhető mindazokért a pusztításokért, illetve elhurcolásokért, amelyek ebbe a szerződésbe utköznek.

22. A fegyverszüneti szerződés végrehajtását német fegyverszüneti bizottság szabályozza és ellenőrzi. A fegyverszüneti bizottság további feladata, hogy biztosítsa ennek a szerződésnek a szükséges összhangját az olasz-francia fegyverszüneti szerződéssel.

23. E fegyverszüneti szerződés akkor lép életbe, ha a francia kormány az olasz kormánnyal is megegyezést létesít az ellenségeskedések beszüntetésére.

24. E fegyverszüneti szerződés a békeszerződés megkötéséig érvényes, de a német kormány bármikor azonnali hatállyal felmondhatja, ha a francia kormány e szerződésben vállalt kötelezettségének nem tenne eleget.

ségek alól. Az angol kormány erre haladéktalanul összeült és azt üzenté Franciaországnak, hogy ha a francia hajóhadat angol kikötőbe küldik, amíg a tárgyalások folyamatban vannak, az angol kormány megadja Franciaországnak a beleegyezését ahhoz, hogy a francia kormány megkérdezhesse, milyen fegyverszüneti feltételeket kaphatna.

Ezen a ponton most egyelőre többet nem mondhatok, mert a helyzet egyelőre annyira bizonytalan és homályos, hogy a közérdekkel ellentétben állna minden véleménynyilvánítás. Reynaud lemondása után az a kormány minden tőle telhetőt elkövetett, hogy bizottsága a francia hadsereg feletti rendelkezési jogát, de bevallom.

meglepetéssel értesültem a fegyverszüneti feltételek nyolcadik cikkéről, amely szerint a francia hadihajók német, vagy olasz ellenőrzés alá kerülnek.

bár e cikkely ünnepélyesen kijelenti, hogy a német kormány az Anglia elleni háborúban ezeket nem kívánja felhasználni, de ez az ígélet csak illuzórikus, mert a hadihajók parti őrszere ellátására felhasznált hajók. E kikötés alapján a német kormánynak módjában áll a francia hajóhadat bármikor igénybevenni, azonkívül a fegyverszünet felmondható akkor, ha a francia kormány azt megsértené. Nem bocsátkozom jóslásokba. — fejezte be nyilatkozatát a miniszterelnök.

Hore Belisha kérdésére kijelentette, hogy reméli, az angol parlamentnek nem kell olyan tapasztalatoktól tartania, mint a francia parlamentnek és nem hiszi, hogy szükséges lesz, de minden intézkedést megtejt a parlament működésének minden körülmények között történő folytatására. Churchill még kijelentette, hogy tíkos ülésen tárgyalják meg a hadihelyzetet és a jövő héten, remélik, hogy bővebb nyilatkozatot tehet.

Eláll szeme-szája, ha a Gólya-áruház olcsó árait látja

Solyemnadrág 29-39-59 tel.

Str. Metianu 1. — Zsebkezdők: 9-19-29 tel.

London mindenben támogatja a külföldön megindult francia ellenállási mozgalmat

Londonból jelentik: Angol kormánykörök és a sajtó továbbra is élesen bírálják a francia kormány magatartását, amelyvel — han goztatják — kiszolgáltatta Franciaországot a tengelyhatalmaknak. A Reuter-ügynökség jelentése szerint

a francia gyarmatbirodalom minden részéből üzenetek érkeznek Londonba, hogy a kormányzók és katonai parancsnokok Anglia oldalán folytatják a harcot.

De Gaulle tábornok közölte, hogy értesülései szerint valamennyi francia gyarmat a háboru folytatása mellett foglalt állást. Damaszkuszól azt jelenti a Reuter-iroda, hogy számos törzs vezetője közölte a helyi francia hatósággal, hogy életüket és vagyonukat a további harc rendelkezésére bocsátják. Ez a

mozgalom Mittelhauser tábornok, Weygand utódjának magatartása nyomán indult meg, a tábornok mint ismeretes a harc folytatása mellett nyilatkozott.

Arról, hogy a francia hajóhad milyen módon foglal állást a francia fegyverletétel ügyében, még nem érkeztek hivatalos jelentések, azonban

De Gaulle tábornok kijelentette: Értéstést kapott a francia hajóhad főparancsnokától, hogy a flotta nem hódol be, nem adja meg magát, hanem tovább harcol.

Hire jár, hogy a Londonban megalakult francia nemzeti tanács a napokban formálisan is megalakul és elnöke Paul Reynaud volt francia miniszterelnök lesz, aki állítólag már meg is érkezett Angliába.

CORSO nváron is nagy filmeket hoz! Nyitott tető! Utolsó nap! 5, 7.15, 9.30

I. Fehér börtön

II. JEANETTE MACDONALD „Broadway csalogánya”

Hiradónk tartalma: 1. Itália belépése a háborúba. 2. Dünkirchen elfoglalása és az angol hadsereget visszazáró halál bombázása. 3. A hollandiai hadifoglyok elbocsátása. 4. A június 5-én történt francia front áttörése és az ezt követő izgalmas harcok tankok és repülőgépek között. 5. Páris bombázása, stb., stb.

29-én, szombaton este
9 és fél órai kezdettel
ünnepélyes megnyitó

„Moulin Rouge“ Világvárosi műsor

Garden dancing. A vasutállomással szemben. Kertvarieté. Tel. 13-85. Kimondottan családai attrakciók. Szolid, olcsó árak.

„KOZAK—BODOCZKY“ hét tagú jazz zenekara hangversenyez

Az angol kormány elhatározta, hogy teljes mértékben támogatja a francia nemzeti tanácsot.

Sidney. (Rador.) A Reuter-ügynökség jelenti: Az Ausztráliában élő franciák táviratot intéztek De Gaulle és Mittelhauser tábornokokhoz és ezekben bejelentik, hogy személynüket és vagyonukat rendelkezésükre bocsájtják a további ellenállás céljából.

Marekké folytatja a háborút

London. (Rador.) A Reuter-ügynökség jelentése szerint Francois tábornok, Marokkó katonai parancsnoka rádióbeszédében, amelyet a marokkói rádióstudióban hétfőn este mondott, a harc folytatása mellett foglalt állást.

Spanyolországból érkezett jelentések szerint a spanyol szigetekről további tömeges francia repülőgép-vonulásokat figyelhetünk meg Franciaország felől. Hir szerint spanyol terület felett egy

Anglia a világtörténelem legnagyobb ostroma előtt áll

London. (Rador.) Kennedy a londoni rádióon át felhívást intézett az Egyesült-Államok népéhez, kérve, hogy az amerikai Vöröskereszt jöjjön Nagybritánia segítségére. Minden azt mutatja, mondta többek között, hogy Anglia a világtörténelem legnagyobb ostroma

Olasz jelentés a harcok megszüntetéséről

Rómából jelentik: A Stefani hírszolgálati ügynökség „valahonnan Olaszországból” közli az olasz véderőparancsnokság 14-ik számú közleményét, amely a következőképpen hangzik:

Éjfél után 1.35 órakor az aláírt fegyverszüneti egyezmény értelmében Olaszország és Franciaország között úgy Európában, mint a tengeren túl a háború befejeződött. Egy olasz tengeralttjáró a Vörös Tengeren elsüllyesztett egy 8000 tonnás ellenséges hajót. Az ellenség Tripolis ellen légitámadást hajtott végre, katonai célpontokban azonban nem esett kár. A bombák egy régi zsidó negyedre estek és ott husz ember életét veszítette. Cagliariiban az ellenséges repülőek szintén támadást hajtottak végre. Anyagi kár nincs, ellenben néhány személy megsebesült. A brit repülőek Palermo irányában kétszer is támadtak, vadászgépeink azonban visszatérésre kényszerítették őket. A háború Nagybritánia ellen tovább tart és folytatni fogjuk a győzelmes befejezésig. (Rador.)

Páris. (Rador.) A Havas-ügynökség össze-foglaló jelentést közöl és ebben nagy általános-ságban ismerteti a fegyverszüneti szerződés záradékait. E záradékok fulnyomó részt egyeznek azokkal a feltételekkel, amelyeket a német birodalmi kormány terjesztett elő. Eszerint Olaszország francia területből csupán azokat a részeket tartja megszállva, amelyeket a megengedett megkötéséig elfoglalt. Franciaország bizonyos katonai övezetét a határ közelében katonailag mentesíteni kényszerül. A megengedés alapján Olaszország szabadon használhatja Dzsibuti kikötőt és az addis-abebai vasutvonalat. Franciaország katonaságtól mentesíti Toulont, Bizertát, Ajacciot és egy nagyobb tuniszi kikötőt.

Megszűnt Franciaország felé az angol kivétel

London. (Rador.) A Reuter-ügynökség közli: A kereskedelemügyi miniszter rendeletet adott ki, amellyel beállt minden áruexportot az európai Franciaország területére, beleértve Korzikát is. Minden még érvényben lévő export-engedélyt megsemmisítenek.

Fontos állami iratokat akart külföldre csempészni Reynaud volt titkára

Madrid. (Rador.) Vasárnap Irun közelében három gyanús francia arannyal és titkos állami iratokkal megrakott bőröndöt akart átsempészni gépkocsin Spanyolországba. A csempészetet Reynaud volt miniszterelnök állítólagos titkára akarta elkövetni. Megállapították az átsempészni szándékoló iratokból és pénzügyességéből, hogy Reynaud hazatérési cselekményéről van szó, mert a csempészetet megbízott ügynökök az ugynevezett francia nemzeti tanács kezére akarták juttatni az aranyat és a fontos okiratokat, amivel Pétaín marsall bukását igyekeztek volna előidézni.

francia gép le is zuhant.

Berlin. (Rador.) A Német Távirati Iroda ma-ridi jelentése közli, hogy a francia marokkói hatóságok a legszigorúbb büntetés, esetleg fejesztés terhe mellett megtiltották az idegen rádióállomások hallgatását. Algírban valamennyi mozgószínházat és színházat bezárták. Este 10 órától kezdve szigorúan tilos minden uccai közlekedés. Tuniszban a hatóságok hasonló intézkedéseket léptettek életbe.

Újabb légitámadás Anglia ellen

London. (Rador.) Az angol légügyi minisztérium jelenti, hogy az elmúlt éjszaka nagykitér-jedű légitámadást intéztek a német repülőek Anglia ellen. Sok grófságban és London körzetében is megszólaltak a légiszirenák és a légvédelmi ágyuk működésbe kezdtek. A ledobott bombák sehol sem okoztak nagyobb károkat. Az egyik kisebb helységben 3 ember meghalt, más helyen pedig 6 polgári egyén megsebesült.

előtt áll. A brit szigetek a legnagyobb veszedelemnek és szenvedésnek lesznek kitéve, na-gyobbaknak, mint amilyeneket Lengyelország, Finnország, Hollandia vagy Belgium elszenvedett.

Zürich. (Rador.) Lapjelentések szerint a francia kormány visszaköltözik Párisba, a

A brit légihaderő tevékenysége

London. (Rador.) Az angol légügyi minisztérium jelenti, hogy az elmúlt napon erős angol légi különítmények Hollandia és Németország felett végeztek támadóutakat.

Vasúti gócpontokat, hidakat, municiórak-tárakat, petroleumtankokat és finomítóberendezéseket bombáztak eredmény-nyel. A támadás során az angol légira-jok három gépet veszítettek. Az éjjeli órákban angol bombavetőek Németor-szágból számos helyen támadtak meg ipari üzemeket. Katonai jellegű építme-nyeket, gyárakat. Az angol repülőgépek különösen Mecklenburg, a Ruhr és Raina vidéken okoztak óriási pusztításokat. Az éjjeli utról valamennyi angol gép vissza-tért.

Az Associated Press jelenti: Berlinből ér-

mely mint ismeretes a háború végéig német megszállás alatt marad. A francia kormány kéri fogja a német kormányt, hogy Páris-ban jelöljenek ki egy szabad zónát, ahol a francia kormány megszervezné és irányítaná a közigazgatást. Amennyiben ez nem volna lehetséges, akkor a francia kormány Bordeauxból egy középfranciaországi városba költözik át, amelynek központi fekvése alkalmasabb a közigazgatásra.

Az USA és az európai helyzet

Washington. (Rador.) A Stefani-ügynök-ség jelenti: Rooseveltnél elnököt egy újságíró-konferencia alkalmával megkérdezték, mi a véleménye a fegyverszüneti egyezményről. Az elnök nem válaszolt a kérdésre és csak arra szorítkozott, hogy bejelentse, miszerint az amerikai kormány által lefoglalt francia letételeket és hiteleket a háború befejezése után fogják csak felszabadítani.

Japán repülőtámadás a nankingi angol és francia konzulátusok ellen

Csungking. Rador. A Reuter-ügynökség je-lenti: Junius 24-én Japán repülőek bombákat dob-tak le a francia és angol konzulátusok székházai-ra. Mindkét épület összeomlott. Egy másik bom-ba az angol diplomáciai küldöttség épületének a tetejét érte, de nem robbant fel. Áldozatok nia-csenek. Csungking város déli részében nagy tűz keletkezett.

kezelt jelentések szerint, angol repülőgépek ezen a héten már másodizben támadták meg a német fővárost.

A szirenák 11 óra 23 perckor szólaltak meg és csak másfél óra múlva hangzott fel a veszély elmúltát jelentő jelzés. Berlin ipari negyede felől bombarobbanás zaja hallatszott. Egy vegyészeti gyár meggyulladt és teljesen elégett. A Spree közelében legutóbb létesített nagy rak-tárépületeket az angol gépek gyújtóbom-bái lángra lobbantották.

Ezekben a raktárakban tárolták az Orosz-or-szágból legutóbb érkezett nversolajszállit-má-nvokat. Berlin nyugati részén egy fontos vasuti csomópontot megtámadták a repülőgép-ek és súlyos károkat okoztak.

Visszaérkezett Belgrádból Budapesire Vargha magyar kereskedelmi miniszter

Budapestről jelentik: A Magyar Távirati Iroda jelenti Belgrádból, hogy Vargha József magyar kereskedelemügyi miniszter és Kara I-fiáth Jenő, Budapest főpolgármestere kedden déjelőtt utaztak el három napos tartózkodás után Belgrádból. Elutazásuk alkalmából a belgrádi pályaudvaron jugoszláv és magyar zászlókkal diszítet-ték fel. Sok jugoszláv előkelőség jelent meg bu-csuztatásukkor. Andres Josip kereskedelem-ügyi miniszter vezetésével. Vargha József elu-tazása előtt nyilatkozott az újságíróknak és közö-szömetét fejezte ki a jugoszláv kormánynak, főleg pe-dig Andres jugoszláv kereskedelmi miniszternek és Vlada szenátornak a három napos meleg és szívélyes vendéglátásért. Közölte, hogy fontosabb kereskedelmi megbeszélések nem voltak a belgrádi

tartózkodása alatt, miután erre nem is volt szük-ség, mert a két szomszéd állam között kereske-delmi szerződés áll fenn, amely fejlődően van. Örömeinek adott kifejezést, hogy husz esztendő után, mint az első magyar miniszter tehetett látó-gatást Jugoszláviában és belgrádi tartózkodása során állandóan tapasztalhatta, hogy a két állam vezetői igen jó-úton haladnak.

Budapestről jelenik, hogy Vargha József fe-lesége, Karaffiáth főpolgármester és felesége tá-saságában kedden délután 3 órakor visszaérkezett Budapestre. Fogadtatásánál megjelent a pályaud-varon a jugoszláv követség egész személyzete, va-lamint Törley Bálint államtitkár vezetésével a ma-gyar kereskedelemügyi minisztérium vezető tiszt-viselői.

FORUM FILMSZÍNHÁZ.
TELEFONSZÁM 20-10

Conan Doyle pályadijat
nyert regénye után

MA: az utóbbi évek legizgalmasabb
és legérdekesítőbb detektívfilmje:

Sherlock Holmes utolsó kalandja

BASIL FAHBONE, IDA LUPINO, NIGEL BRUCE és ALAN MARSCHAL-al

Uj UFA-híradó. A következő tartalommal: Itália hadat üzen Angliának és Franciaországnak. 2. Dür-kirchen megszállása. 3. A holland hadifoglyok szabadonbocsájtása. 4. Páris bombázása és külvárosai-nak elfoglalása. 5. A német csapatok átkarolkozása és a francia front áttörése 4000 német tankkal. — Előadások: 5, 7.15 és 9.30 órakor.



ARADI KOZLONY

Telefon: Li-31. Burgöncim: KOZLONY

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félévre . . . 420 || Egy hónapra 70

Hírek mindenfelől

- DUNCAN kanadai nemzetvédelmi miniszter beszédet intézett azokhoz a pilótákhoz, akiket legutóbb Kanadában képeztek ki és akiket most küldenek át Angliába. A miniszter hangsúlyozta, hogy az általános, az egész brit birodalomra kiterjedő pilóták képzési tervnek ez az első eredménye. E naptól fogva állandóan özönleni fognak a pilóták a tengerentúlról. Vadász- és bombavetőgépek már elindultak Európába és megcéluló személyzettel, teljesen harcra készen érkeznek oda.
- A SZOVIETOROSZ FLOTTA július 24-én nagygyakorlatot tart Leningrádban, Murmanszkban, Vladivosztokban, Odesszában, Szobasztopolban. Moszkvából számos vezető politikus a tengerpartokra utazik, hogy a gyakorlatokat végignézzék.
- A BELGRÁDI VÁROSI TANÁCS ELHATÁROZTA, hogy a város nevében ajándékot küld New Yorknak. A belgrádi amerikai konzul felkérésére megküldték a newyorki városi könyvtárnak mindazokat a szerb nyelvű műveket, amelyek Belgrádról szólnak.
- AZ AMERIKAI KONGRESSZUS tengerészeti bizottsága egyhanguan elfogadta Stark tengernagy tervét, amely az amerikai flotta elképzelhetően nagy fejlesztését célozza. Stark tengernagy a tengerészeti minisztérium hadművelleti főnöke a flottát hetven százalékkal akarja megnagyobbítani. Ez annyit jelent, hogy a haditengerészet kétszáz ut hadihajót kap, amelyek közül nyolc 35.000 tonna és ezzel elérik azt, hogy az Egyesült-Államoknak lesz a világon a legnagyobb tengeri hadereje.
- SANCHEZ TAFFIA mexikói elnökjelölt kijelentette: sikraszáll azért, hogy az Egyesült-Államokkal katonai és gazdasági megállapodást kössön Mexikó. Mexikónak — mondotta — Amerika szempontjából fontos stratégiai jelentősége lesz.
- A SVÁJCI POSTAIGAZGATÓSÁG közli, hogy Nagybritanniával és Írországgal szünetel a távírási összeköttetés.
- A KAZÁN KÖRÜLI ÁSATÁSOK, amelyek már két éve folynak, meglepő eredményre vezettek. Sikeresül felszínre hozni a volgamenti egykori Nagy-Bulgária fővárosát. A várost a X. században építették és a XV. század elején tatárok pusztították el. Már tavaly kiásták a város földjét, amelyet hatalmas kupola fedett. A fűrés körül számos épület alapját találták meg. Az ásatásokat Bulgáriában rendkívül figyellemmel kísérik, miután a bolgár történelmi kutatások szempontjából értékes utmutatásokkal szolgálnak.
- BATAVIÁBAN Stachouwer fő kormányzó kijelentette: mindent meg fog tenni, hogy a status quotó fenntartsa a közben a szövetségeseknek minden segítségét megadja, anélkül, hogy ezzel Amerika, vagy Japán érdekelt sértse. A batáviai nemzetgyűlés megadta a fő kormányzónak a rendkívüli intézkedések megtételére szükséges felhatalmazást.
- A VENEZUELA KÜLÖNYMINISZTER Venezuélának a többi amerikai államban akkreditált diplomáciai képviselőihez távirati utasítást intézett, amely többek között a következőket hangoztatta: A háború miatt szétvált városok menekülő lakossága számára segítséget szervez. Amerika kötelessége, hogy segítséget nyújtson. Ez a humanitárius munka csak a Vöröskereszt szervezati feladatainak együttműködése által lehetséges és csak így lehet gyermekeket és nőket, akik a háború áldozatai lettek, azonnal segítségben részesíteni. Több amerikai kormány már helyeslő választ adott a venezuelai kezdeményezésre.

— Hírer üdvözlő távirata a portugál köztársasági elnökhöz. Lisszabonból jelentik: Hitler német birodalmi vezér és kancellár Carmona portugál államfőnek, Portugália függetlenségének 800.ik évfordulója alkalmából táviratilag szeretkezőváltást fejezte ki. Ribbentrop külügyminiszter a portugál külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratát

— KANADABA ÉRKEZETT A HOLLAND TRÓNÖRÖKÖSNŐ. Ottava. (Rador.) Julianna trónörökös két kislányával együtt Ottavába érkezett.

— POLITIKAI VALTOZÁS KÉSZÜL SVÁJCBAN. Bernből jelentik: A Stefani-ügynökség közli: A svájci lapok, főleg a Gazette de Lausanne azt írja, hogy abban a pillanatban, amelyben Európában radikális változások történnek, a svájci kormányzat se maradhat változatlanul. A sváciaknak alkalmazkodniuk kell az eseményekhez és az európai eseményekből je kell vonniok a tanulságot. Elsősorban is meg kell ismerniök és érteniök annak a két nagy hatalomnak politikai felfogását, amelyek Svájjal szomszédosak és amelyek ma Európát vezetik. (Rador.)

— ANGLIA MELLÉ ALL A LENGYEL KORMANY. London (Rador.) Sikorsky lengyel miniszterelnök tegnap rádióbeszédét intézett a lengyel nemzethez és leszögezte, hogy továbbra is hűségesen kitartanak a szövetségesek mellett. „A lengyel hadsereg legnagyobb része már Angliában van és törhetetlen akaráttal folytatják a harcot a független Lengyelország szabadságáért”, — fejezte be beszédét Sikorsky.

— JÓVÁHAGYTA A FELLEBBVITELI BÍRÓSÁG AZ USA KOMMUNISTA ELNÖKJELÖLTJÉNEK NÉGY ÉVES BORTÖNBÜNTETÉSÉT. Washingtonból jelentik: A fellebbviteli bíróság jóváhagyta Browder kommunista elnökjelölt 4 éves börtönbüntetését, akit hamis utlevél használata miatt ítétek el.

— UJJASZERVEZIK A SPANYOL FALLANGISTA MILICIÁT. Madrid. (Rador.) A minisztertanács elhatározta, hogy erős légi flottát épít s ujjászervezi a fallangista párt miliciáját.

III az idej nyári haidiókat

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg a Budapesti Fodrászok Ipartestülete nyári bemutatóját.

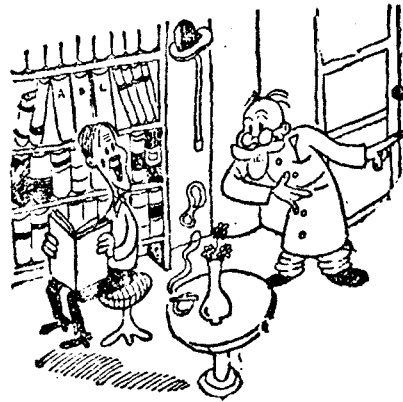
A nyári divatirány több szabadságot engedélyez, mint a téli és a tavaszi. A divatszínök élénkebbek: vörös, bronz, arany, rózsaszín, aranybarna és ezeknek árnyalatai az idej nyári divatszínök. A legújabb arcnak érdekes jellegű kölcsönöznek. A frizura felépítése is tágabb teret biztosít a fantáziának. A hullámozgatás és a csigavonalak lazábbak: gyűrűzést kevesebbet használnak. A nyakból felfelé irányuló vonalvezetés mellett több frizuránál, mint ulitást tapasztaltuk az ellenkezőjét; a felfelé a nyakra haladó vonalakat. Mint nyári ulitás említhető meg, hogy több aszimmetrikus frizurát láttunk, amelyek mégis tökéletes művészi benyomást keltenek és teljes harmóniában voltak a hölgy megjelenésével. A férfi divat terén természetesen különösebb változásokat nem tapasztalhatunk. Az izléses férfi frizurának ma is kelléke a helyes hajvágás. Erdekés a férfi hajhullámosítás térhódítása.

— DIPLOMATA-CSERE... Lisszabon. (Rador.) A Conte Rosso nevű gőzös fedélzetén a római francia és angol nagykövettekkel és azok személyzetével Lisszabonba érkezett, ahol utasait ki fogják cserélni a párisi és londoni olasz nagykövettekkel és a követségi személyzettel. A párisi és londoni olasz nagykövettek a Monarch of Bermuda hajón érkeznek meg ma Lisszabonba.

— ELADTAK AZT AZ AUTÓT, AMELYBEN FERENC FERDINANDOT MEGGYILKOLTÁK. Egy hollywoodi filmvállalat megvette azt az autót, amelyben 1914-ben meggyilkolták Ferenc Ferdinándot. A híres jármű eddig csak szerencsétlenséget hozott tulajdonosaira.

— ÉRTESÍTÉS. A Moszóczy-telepi Misszió I. évi július 7-én délután 5 órai kezdettel közgyűlést tart a Napközi Otthonban, melyre tisztelettel meghívja azokat, akik a Misszió ügyéért vagy a Misszió által végzett munka után érdeklődni kívánnak.

Orvosnál



— Köszönöm, doktor ur, nem megyek be. Várás közben annyit olvastam a balomról, hogy magamat gyógyítom majd...

— Dohánygyári sztrájk Bulgáriában. Szófia. A bolgár minisztertanács hétfő délelőtt elhatározta, hogy kedd reggel 8 órától kezdve életbelépteti a polgári mozgósításról szóló törvényt. Az intézkedés mintegy 20 ezer dohánygyári munkás néhány nap óta tartó sztrájkjával áll összefüggésben. A kormány véleménye szerint a munkásokat idegen elemek bujtották fel és mindaddig nem sikerült letörni a sztrájkot.

— SZAZHATVANÖTEZER NÉMET LEANY TELJESIT MUNKASZOLGALATOT. A háború kitörése óta a női munkaszolgálat keretében 165 ezer leány (Arbeitsmaid) dolgozott. Az első háborús félévben körülbelül 2 ezer női munkatábor tagjai összesen 90 ezer, főleg parasztcsaládot részesítettek gondozásukban.

— MINISZTEREK ÉLETKORA. Egy genfi újság Petain tábornagy politikai szerepével foglalkozva, összehámlálta a jelenlegi francia kormány aktív minisztereinek életkorát. Megállapította, hogy az átlag kor 62 évet tesz ki. Az angol minisztereket sem lehet fiataloknak nevezni. Churchill 65, Chamberlain 71, Halifax 59, Attlee 57, Greenwood pedig 59 éves. Ez az öt miniszter együttvéve 311 éves.

— KOMMUNISTA TÜNTETÉS KAUNASBAN. Kaunasból jelentik: Tizenhárom év óta első ízben volt tegnap nagyarányú kommunista tüntetés. A szónokok követelték a kommunista párt törvényesítését és a munkásszindikátusok felállítását.

— Megtörténtek az előkészületek a compégnel történelmi jelentőségű vasuti kocsi Berlinbe szállítására. Berlin. (Rador.) Egy német utasszázad megbízást kapott, hogy a compégnel vasuti kocsit a Führer rendelkezéseinek megfelelően Berlinbe szállítsa. A német utások megtekinttek minden előkészületet az elszállításra. A vasuti kocsit egy úgynevezett alapépítményű kocsi-ra rakják, amelyet traktorral vontatnak a vonathoz és úgy szállítják Berlinbe.

— Dr. Róna orr. gége, fülorvos ismét rendel. Str. Gh. Popa 1-a.

— P. Butykay Antal meghalt. Budapestről jelentik: P. Butykay Antal, a kiváló ferencrendi egyházi szónok, három heti szenvedés után elhunyt. Butykay egyik megteremtője volt a központi sajtóvállalatnak, Prédikációt mindenkor páratlan érdeklődéssel hallgatták. Beregszászon született 1875-ben. A Ferencrendben, mint teológiai tanár és hitszónok működött. 1915-től 1921-ig rendtartományi főnök. 1927-ig Rómában a rend generális defnitora volt. Ő alapította és szerkesztette Budapesten a Keddi Posta hitbuzgalmi lapot.

— Dr. Biksz hazaérkezett és újból rendel. Bly. Reg. Ferdinand 63.

— A POLGARI GÁZALARCOK ÚJ ARAI. A tengerészeti és légügyi minisztérium légtálmigazgatósága közli, hogy 1940. március tizenötödikéig visszamenőleg az 1935. típusú polgári gázalarcok árát 700 leiben állapítja meg a gyártási telepen és 784 leiben a légtálmigazgatóság árúlistájának helyein.

— ARVIZKAROK ERDÉLYBEN. Torda városa még mindig a rettenetes árvízpusztítások hatása alatt áll. Az utóbbi napokban újra riasztó hírek érkeztek a Rákos- és Sós-patak eredte felől, miután újra nagy felhőszakadások voltak, de a veszély elmúlt. Az elmúlt árvíz hajóttainak számát még nem lehet pontosan megállapítani. Van, akik olyanok is, akiket az ijedség ölt meg. Az árvíz károsultak felszólítására máris teljes erővel megindult a megszervezés. A magyar károsultakat a földi magyar egyházak karolják fel. Az erdélyi árvíz következményeképpen egyes szamosmegyei községek még mindig iszaptengerrel vannak elárasztva. Tataru Coriolan dr. Szamos-tartomány királyi helytartója megjelent az árvíz sújtotta vidékeken és jobb községben összesen 100 ezer lei gyorssegélyt osztott ki.

— A Magyar Népközösség felhívása. A Magyar Népközösség aradvárosi szervezeteinek köznevelődési szakosztálya legutóbbi értekezletén elhatározta, hogy népszerű előadásokat rendez az őszi és elli idényben. E célból felhívást intéz mindazokhoz, akik ebben a köznevelődési tevékenységben részt akarnak venni, hogy jelentkezzenek a központi irodában kitett íven. Ebben a tevékenységben résztvehet minden leány, fiú, nő és férfi, akik eddig is műkedvelő előadásokon már részt vettek, vagy erre magukban hajlamot éreznek, vagy akik bármilyen hangszeren játszanak. A népszerű bizottság a jelentkezőket vízszára fogja megvizsgálni, amelyen zeneszámok ének, szavaltat után előadóképességükről bizonyosságot kell tenniük. Jelentkezni minden nap lehet a Josif Vulcan-ucca 12. szám alatti központi irodában.

— Ellunések. Ghera Florian, Regina Maria ut 2. szám alatti aradi lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy sógora, az 1913-ban született Kállay József ismeretlen helyre távozott és azóta nyoma veszett. A rendőrség ezzel kapcsolatban jelenti, hogy Horváth Ferenc, Rozelor-ucca 12. szám alatti lakos és Horváth István, a Ciprian Ignat-uccában levő Jantó-gépgyár inasa szintén eltűntek.

Julius elsején megnyílik a Magyar Népközösség képzőművészeti tanfolyama

A várakozásnak megfelelően élénk érdeklődést váltott ki magyar társadalmunk körében a Magyar Népközösség képzőművészeti szakosztályának újabb kezdeményezése is, mely képzőművészeti tanfolyam létesítését tűzte ki célul a magyar tehetségek felkutatására és szakaszonkénti nevelésére.

A képzőművészeti tanfolyamon való részvétel nincs életkorhoz, vagy nemhez kötve. A tanfolyam egyelőre a képzőművészetek három ágát kívánja egyesíteni: 1. a figurális rajz és festést, 2. a díszítőtervezést és 3. az iparművészetet.

A képzőművészeti tanfolyam felkéri az érdeklődőket, hogy a képzőművészeti tanfolyamra való jelentkezést a Magyar Népközösség Irodájában (Iosif Vulcan-ucca 12.) június 12-13-ig közzéadják.

ZÜRICH TÖZSDEZÁRLAT: London 16.30, Newyork 443, Mianó 22.50, Berlin 178.25, Varsó 90, Belgrád 10, Bucuressti 2.25.

A nyári szabadságok kérdése. Az aradi munkafelügyelőség a hozzá több irányból érkezett kérdésekre válaszolva közölte az érdekeltekkel, hogy az alkalmazottak nyári szabadságára vonatkozó eddigi törvényes rendelkezések jelenleg változatlanul fennállanak.

A kolozsvári Marjanum érettségi eredményei. Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári Marjanum VIII. osztályának 22 növendéke közül huszan tettek le nagy sikerrel az érettségi vizsgákat a kolozsvári „Principesa Ileana“-liceumban.

Len- és pamutvásznai, asztalnemű, damasztiol, lakásomon levő üzletemben olcsón árúitok I. GRUNBERGER Moise Nicolau-u. 1. sz. I. em.

Rablógyilkosság egy magyarországi községben. Budapestről jelentik: Vakmerő revolveres rablótámadás történt tegnapelőtt a Rákospalotai Rákoskeri községben. Az áldozat Komlós Mór, ottani kereskedő, akinek egy árcsinos bandája fegyverrel való halálra sebezett.

Magyar festőtehetségek ügyelmébe! Megnyílik az aradi Magyar Népközösség képzőművészeti tanfolyama. Felhívjuk annak idején az aradi magyar társadalom figyelmét hogy a Magyar Népközösség képzőművészeti szakosztálya, a művészeti alosztály irányítása és közreműködése mellett, az aradi magyar festőtehetségek felkutatását tűzte ki egyik főcélul.

Junius 27-ikén megkezdik a fajúri munkaadók iparrendelvényeinek kiadását. Az aradi Munkaügyi Kamara felhívja a fajúri munkaadók céhébe tartozók figyelmét arra, hogy megkezdődik a céh kiállításával az iparigazolványok kiosztása.

A kolozsvári Református Kollégium igazgatósága közli, hogy a kollégiumban szokásos júniusvégi vendéglátóközi gazdasági és közlekedési nehézségek miatt elmarad.

MEGSZÜLETETT A SZAZADIK BÖLÉNY-BORJU BERLINBEN. Heck professzor, a berlini állatkert (Zoo) igazgatója s testvére, Heinz Heck, a müncheni állatkert vezetője évek hosszú sora óta fáradozik a kihaltfélben levő európai bolyonyok tenyésztésén.

A szabadtáncos Gerold és Szurugi AMTE-játékosok az AAC-ba kérték átigazolásukat.

Tízéves találkozó elmaradása. A kolozsvári Marjanumban június 30-ra tervezett tízéves találkozó közbejött akadályok miatt elmarad.

A nap humora

Megcsalsz, nyomorult! Női halszálat találtam a kabátgallérodon.

Bizonyára a tied drágaságom.

Szó nincs róla, Ez itt nincs levő.

UISAGIRO: Mondja csak, doktor ur, nem fordult még elő praxisában, hogy valamit elsietett volna?

DOKTOR: De igen. Mikor egy amerikai milliomost két látogatásra meggyógyítottam.

A kolozsvári Magyar Magán Zenekonzervatórium évzáró versenye. Néhány nappal ezelőtt tartotta meg évzáró versenyt a kolozsvári Magyar Magán Zenekonzervatórium a római kaolikus főgimnázium „Jásika“-termében.

Két zsák zsirósodót találtak. A rendőrség közli, hogy 19-én szerda délelőtt a Calvin-uccában Crisan Petru megjelölésű két zsák zsirósodót találtak. Tulajdonosa átvetheti ezeket a rendőrség katonai győzelemébe, a 30-as számú szobában.

A REPULŐTEREN MŰKÖDIK A LARES LÉGFORGALMI TARSASAG IRODAJA. A LARES légitársaság irodája június 15-én elköltözött eddigi helyiségéből (volt Palace-kávéház). Az új iroda a repülőtéren működik. Telefon: 24-25.

A Nagyváradai Egyháztanács évi közgyűlése. A Nagyváradai Egyháztanács vasárnap délután tartotta meg évi közgyűlést dr. Lestvány Endre presbitérius-kanonok egyházi elnök és dr. Czifra Kálmán nyugalmazott főispán, világi elnök elnöklésével.

A Magyar Népközösség olcsó színházi előadása. Az Aradon vendégszereplő kolozsvári Thalia operettegyüttes igazgatóságával történt megállapodás szerint a Magyar Népközösség tagjai részére olcsó helyáru előadást rendeznek péntek este 8 órakor a Kulturpalotában. Ez alkalommal színpadra kerül Szegedi József örökbeadott népszínműve.

MAA már az új helyiségében árusít GLESINGER cég. Vél Székely-féle (12. sz.) a színházal szemben.

A SFGAI MISSIONS TÁRSULAT javára Péter és Pál napján a Calva Aurel Viaion 60-76. sz. alatti Lázár-vendéglőben 4. sz. autóbusszomozálól hely - táncos együttes által rendezett vacsorát rendeznek.

Halálos szörnyesbűntudás: okoztak a megbokrosodott lovak. Halálos szörnyesbűntudás történt le az elmúlt éjszaka Arad és Sofronya között. Corpas Gavril 48 éves kürtösi gazdálkodó szekérével Aradról Sofronya felé haladt és az egyes számú vasúti őrház közelében lovai megbokrosodtak elvadászták a kocsit, majd árokba fordították.

Rendőrségi hírek. Tümelőn Gheorghe közrendőr a hétfőről kedde virradó éjszaka elfogja és a központi rendőrségen előállította Mohács Lajos Oltuzucca 13. szám alatti aradi és Kiss Sándor útszéki lakost, mert náluk 13-20 méter kötelet talált és a rendőr kérdésére nem tudta világos választ adni annak beszerzéséről.

A Consum legújabb száma az új gazdasági törvényeket és rendelkezéseket ismerteti, amelyek az ország biztonságának és a lakosság gazdasági helyzetének megerősítését célozzák.

Marjorie Rawlings: Penny paradicsoma. A norridai örökzöld éserdőben megtelepszik „Penny”, az érzékeny lelkű, de szívós és bátor emberke a feleségével. Az emberek kíméletlensége elől húzódik az ősvadon magányába. Itt szüli a kislányt, Jodyt, akire igaz és tiszta lelkének egész szeretetét pazarolja.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK: VOITEK gyógyszerár. Bulev. Regina Maria DANCIU gyógyszerár. Piata Mihai Viteazu BERNATH gyógyszerár. Alomással szemben BERGER gyógyszerár. Saguna-ut.

VATA DE JOS kénos és szénsavas
hőgyógyfürdő

Szenzációs gyógyhatásu: Rheuma, csusz, köszvény,
ischias, lobbosodás, aranyér
visszértágulás és kü.
kibbőző női.
bajoknál

Ardeal legolcsóbb gyógyfürdője

50% -os

vasuti kedvezmény Aradtól.

Teljes napi penzió: reggeli, ebéd, vacsora, lakás 160-180 lei

Kitűnő étterem. Elsőrangú zene. Meleg uszoda, tennisz,
tánc, kirándulóhelyek. Orvosi ellenőrzés. YONATOK A FÜRDŐ PARKIÁNAL
ALLANAK MEG. Prospektust szívesen küld az IGAZ GATÓSÁG.

SZINHÁZ**Lovasparádé**

Szilágyi László és Beck Miklós a Pozsonyi lakodalom hírneves és sikeres szerzőinek legújabb katonaszerzői, a Lovasparádét játsza ma, szerdán, holnap, csütörtökön este és vasárnap délután hat órákor az operettegyüttes.

Regen nem játszottak ennél mulatságosabb, kedvesebb, ötletesebb operettet Aradon, zenéje pedig a legszellemesebb, legmodernebb, pattingó ritmusa muzsika.

Szép kiállításban, elsőrendű szereposztásban, a Gróf Lászlótól már itt is megszokott stílusos, remek rendezésben mutatja be a Thajia operettegyüttese a Lovasparádét.

Pénteken este az aradi magyar népközösség

előadásaként; Szigeti József leghíresebb és legvonzóbb népszínműve, A vén bakkancsos és fia, a huszár szerepel a műsoron.

Szombaton és vasárnap este a klasszikus operettirodalom legszebb gyöngyszeme, a Három a kislány kerü felújításra, Schubert szerepében Kalós Józseffel, a neves tenoristával. Médiát a tüneményes hangú Kovács Kató alakítja, akinek ez eddig a legparádésabb szerepe.

Szombaton délután hat és vasárnap délután három órai kezdettel, olcsó helyárakkal kerül színre a ciklus nagy operettsikere, a Pozsonyi lakodalom.

A heti műsor előadásainak jegyei elővetelben kaphatók a Kulturpalota pénztáránál.

SPORT KÖZLÖNY**A kolozsvári Victoria csapata visszakerülhet az A) divízióba**

Bucuresti. A labdarúgószövetség legutóbbi ülésén kimondták, hogy a brádi Mica olyan városhiból való, ahol a lakosság lélekszáma nem éri el az 50 ezret, így nem kerülhet be a nemzeti bajnokság A) osztályába. Ehelyett a szövetség döntése értelmében a kolozsvári Victoria és Univer-

sitatea játszanak minősítő mérkőzést és a mérkőzés győztese kerül be az A) osztályba. Tehát a Victoriának meg van az alkalmja arra, hogy a jövőben is a nemzeti bajnokság első osztályában szerepeljen.

A magyar-jugoszláv válogatott atlétikai verseny eredményei

Belgrád. A magyar-jugoszláv atlétikai verseny eredményei:

400 méter: 1. Onódi Magyarország 50.6. 2. Sándor Magyarország 50.7. 3. Kliner Jugoszlávia 51.6. 4. Obersek Jugoszlávia 52. pontarány 66:38.

100 méter: 1. Szigetvári Magyarország 11.2. 2. Stefanovics Jugoszlávia 11.4. 3. Nádasdi Magyarország 11.4. 4. Jovanovics Jugoszlávia 11.6. Pontarány 73:42.

Magasugrás: 1. Abramovics Jugoszlávia 185. 2. Zsifkovics Jugoszlávia 182. 3. Gáspár Magyarország 178. 4. Tordai Magyarország 174. — Pontarány 76:50.

Gerelyvetés: 1. Rákhely Magyarország 62.20. 2. Mavsar Jugoszlávia 60.82. 3. Bényi Magyarország 59.78. 4. Markusics Jugoszlávia 55.77. — Pontarány 83:54.

1500 méter: 1. Hires Magyarország 4:01.3. 2. Parkas Magyarország 4:02.1. 3. Kotnik Jugoszlávia 4:04.4. 4. Tosir Jugoszlávia 4:09.4. — Pontarány 91:57.

Hármasugrás: 1. Somló Magyarország 14.17. 2. Lazarevics Jugoszlávia 14.07. 3. Horváth II. Magyarország 13.77. 4. Simonovics Magyarország 13.17. — Pontarány 98:61.

400 m. gátfutás: 1. Kiss Magyarország 58.4. 2. Kereszturi Magyarország 58.8. 3. Rehm II. Jugoszlávia 62.3. 4. Kotnik Jugoszlávia 62.7. — Pontarány 106:64.

Kalapácvetés: 1. Stepisnik Jugoszlávia 48.57. 2. Goics Jugoszlávia 42.81. 3. Rác dr. Magyarország 42.42. 4. Bertalan Magyarország 39.11. — Pontarány 109:72.

10.000 m: 1. Németh Magyarország 32:24.3. 2. Esztergomi Magyarország 32:27.3. 3. Kvas Jugoszlávia 34:55. 4. Brucsan Jugoszlávia 35:19.4. — Pontarány 117:75.

4x400 m: 1. Magyarország (Sándor, Pelsőczy, Harsányi, Hires) 3:25.4. 2. Jugoszlávia (Kliner, Obersek, Srakar, Gorsek) 3:33.3.

Végeredmény: 1. Magyarország „B” 122 pont, 2. Jugoszlávia 77 pont.

A Hungária az ősszel Aradon és Temesváron szerepelne vendégszerelésben

A Hungária csapata Bucurestiből jövet tegnap Aradon utazott át és itt a csapat vezetői kijelentették, hogy a Hungária szeretne az őszi szezon folyamán Aradon és Temesváron vendégszerelni.

O Sárosi dr. vezet a kis KK góllövő-listáján. A kis KK góllövő-listáján jelenleg Sárosi dr. vezet hat góllal, a második helyen áll Sipos, aki három gólt rugott. Ugyancsak a második helyen áll Sárosi is, aki hasonlóan három gólt ért el.

O Julius 14-én rendezik meg a román-német válogatott mérkőzést. A román szövetség közölte a német szövetséggel, hogy elfogadja a július 14-iki dátumot, amikor a két ország válogatottjai Berlinben mérkőznek össze erejükkel. A birodalmi sportszövetség válaszolt az átiratra és közölte, hogy hajlandó megrendezni a válogatott mérkőzést.

O A Ferencváros tüneményes játéka. A vasárnapi Ferencváros-Slavia kis KK mérkőzés után az egyik jugoszláv újságíró kijelentette, hogy a Ferencváros tüneményesen játszott és arra a Ferencvárosra emlékeztetett, amely évekkel ezelőtt 6:3 arányban győzött az Austria csapata ellen. Főleg Sárosi dr. volt kitűnő, aki egy-maga öt gólt rugott a Slavia kapujába.

TEKESPORT

MEGKEZDÖDÖTT A TEKE-BIROI TANFOLYAM. Mint már megírtuk, a körzet tanácsa kezdeményezésére az egyesületek saját tagjaik köréből jelelték ki a birói tanfolyam résztvevőit, kiknek legnagyobb része a hétfői első megbeszélésen meg is jelent, míg néhányan távoztak. A körzeti tanács felhívja a meg nem jelenteket, hogy július hó 1-én, hétfőn este okvetlenül jelenjenek meg, mert ekkor elkezdődnek az előadások, melyeknek előadói Pascu Gheorghe és Szilágyi Lajos, a körzet főtitkára.

TISZTIKARI VALTOZASOK. Wingeron Béla pénztáros és Pfeiffer László ellenőr hivatali kötelezettségük következtében eltávoznak Aradról, így a körzetnél viselt tisztviselők elhagyására kényszerültek. A tekekörzet tanácsa a hétfői ülésen faldalommal vette tudomásul e két kiváló tagjának távozását és kitűnő működésük elismeréseként jegyzőkönyvi köszönetet szavazva, sok szerencsét kívánt nekik további életpályájukhoz. Ugyanakkor a pénztári teendőik eljártására Terbancea Romul titkárt, az ellenőri tisztviséggel pedig az eddigi póttag: Gligorescu Pavel bízott meg. A megüresedett ellenőri póttagságra egyhangulag Kiss Sándort választották meg.

SZOMBAT ESTE ÉVZARÓ TARSASVACSORA keretében osztja ki a tekekörzet a lefolyt 1939-40. évi teke-csapatbajnokság díjait. A társasvacsora az AAC-pályán lesz, melyen az egész tekekörzet rész vesz, hogy a jól sikerült bajnokság után a fehér asztalnál is bizonyosságot tegyen arról az összetartásról és szeretetről, melylyel az elmúlt bajnoki esztendő végigküzdött. A körzet vezetősége kéri az egyesületeket, hogy szerda estig az AAC-pálya vendéglistáján jelentsék be a résztvevők számát, mert csak így áll módjában megfelelő számú vacsoráról gondoskodnia.

AZ AAC TEKEMAJALISA, mely, mint már megírtuk, szombaton és vasárnap lesz az AAC-pályán, általános érdeklődést kel nemcsak a tekezők, de az általános sportkörökben is, mert a tekeszámokon kívül más sportágak versenyszámai is szerepelnek a tekemajális műsorán, még hozzá humoros kiadásban.

Miután a legutolsó rendezői értekezleten néhány komoly, elődedzést kívánó szám helyett, más, humorosabb számokat illesztettek a verseny programjába, szükségesnek találjuk alább, a majális programjának újbóli ismertetését.

A majális szombati, első napján egész nap az egyéni tekeverseny kerül lebonyolításra, az értékes díjakra való tekintettel azonban csak öt találót elért versenyzők részesülnek díjazásban.

Vasárnap reggel 9 órakor diszfelvonulással nyílik meg az ünnepség. 9.20-kor az atlétikai versenyek a 100 m. síkfutással kezdődnek, melyben a kövérek 15 m. előnyt kapnak, de ezenkívül más humoros akadályal is meg kell küzdeniük a versenyzőknek.

Utána lovascsata következik, mint pontozásos verseny, majd a tálicskaverseny résztvevői állnak rajthoz, mely sok derűs percet fog mindenkinek szerezni. Nem kevésbé érdekes lesz a golyaláb-verseny, majd a 200 méteres síkfutás, melyet virstlievés súlyosbítt utközben. Most a 8x50 méteres váltófutás komolysága ad lehetőséget a nevezőizmok pihentetésére, végül a nehézsúlyú tekezők erőpróbája, a kötélhuzás zárja a délelőtti programot.

A teketombolaverseny folyik természetesen egész napon át, míg a labdarugó imitátorok küzdelme 12-es csapatok részére délután 6 órakor kezdődik.

A labdarugó vilámtorna (?) 2x7 perces félidőkkel kerül lebonyolításra és abban a rendező egyesületen kívül, a Prieteni, Infracirea, Transilvania, Fortuna és Metalurgistul labda-tekező művészei vesznek részt.

Este 8 órakor a Prieteni-AAC hölgyek hatos csapata, majd 8.30-kor a Prieteni-AAC hatos férficsapata tekemérkőzése következik, végül 9 órakor a díjakat osztják ki.

Nevezni szombat estig lehet, a nevezési díj személyenként és számonként 2-2 lei.

A PRIETENI EGYÉNI TOMBOLA TEKE-VERSENYT RENDEZ június 29-30-án, szombaton és vasárnap a Husipárosok székházában levő versenypályáján, pompás tiszteletdíjazások mellett. A verseny szombaton délelőtt 10 órakor kezdődik és vasárnap este 10 órakor ér véget. A versenyen három találót elérték is nyernek díjat.

VASARNAPI BARATSAGOS MÉRKÖZÉSEK. Vasárnap a Fortuna és Infracirea barátságos mérkőzésben találkoztak kétfizben, melyek közül az egyiket a Fortuna 196:170, a másikat pedig az Infracirea 184:180 arányban nyerte meg.

A Magyar Népközösség kedvezményes színházi előadása **péntek este a Kulturpalotában**

a kolozsvári Thalia vendégszereplése során bemutatja „A vén bakancsos és fia a huszár” című Szigeti József örökbecsű népszínművét. Hely-
árak: 70—21 lelig. Jegyek válthatók a Népközösség Lehel Vulcan u. 12. sz. alatti központi irodájában, d. e. 9—1 és d. u. 4—8 óráig.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A fa: a diadalmas ipari nyersanyag

Az olasz önellátásos ipar újabb csodái: cukron, eceten, alkoholon, motorhajtóanyagokon kívül ruhát, tapétát és párnát készítenek a fa anyagából

Az önellátás az olasz politika legfontosabb feladatai közé tartozik, különösen az abesszin háború óta, amikor Itáliát szankciók kal sújtották és amikor Olaszország valóságos csodát művelt, hogy belföldi termelésével legyőzte a blokádot. A szankciók ideje alatt több, mint 40 ezer olyan találmányt jelentettek be a szabadalmi hivatalban, melyek tárgya külföldi nyersanyagok, vagy félgyártmányok nélkülözhetővé tétele volt és a találmányok között bizony sok volt olyan, mely egyes ipari ágakban forradalmat jelentett.

Az olasz Appeninek erdőségeiben a fa könnyen és olcsón termelhető, nem csoda hát, ha az olasz vegyészek figyelme a fában szunnyadó nagy lehetőségek felé fordult. E lehetőségek nagyrészt már tulajdonképpen régen ismerjük, nem kellett más tenni, mint őket a technika kimondott szolgáltatásban álló laboratóriumi és vegyelméleti kutatás fénykörébe vonni.

Ma közismert ennek az ellenállhatatlan-
exaktságu kutatásnak gyakorlati átütőereje: már több mint száz éve tudták, hogy a fát megfelelő savakkal kezelve, cukrot kapunk, mindamellett az emberek nem tudtak nagyban olcsón és élvezhető tisztaságu facukrot csinálni, mert nem ismerték pontosan a lejtészdó vegyfolyamatok elméletét és a gyártási készülékek is kezdetlegesek voltak, a dolog feledésbe merült, míglen most a rendszeres tudományos kutatás nekilátott és megoldotta a problémát.

A facukorgyártásnál a fa egész száraz anyag részét értékesíti. Fontos az, hogy minden fafajta, még a legsilányabb faforgács is egyformán jóminőségű cukrot ad. A szárazanyagának mintegy háromnegyede a gyártás folyamán porrá alakul, melyet gerslivel, vagy burgonyahéjjal keverve, úgy ahogy van, állat etetésre lehet felhasználni. A maradékhar-
mad a lignin, ebből készül a mlcukor, amely sem édesség, sem tápérték tekintetében nem marad el a répacukor mögött és éppugy nem csak kockacukornak használható, hanem édes ségek és inycenségek készítésére is. Amellett a ligninből és facukorból épenugy lehet ecet-

svat, glicerint és alkoholt gyártani, mint más cukorból.

A műselyemnek, a növényi rost főalkatrészből, a cellulózból előállítására nem új dolog, de a **facellulóze-műselyemgyártás még nem volt megoldva.** Az olaszok most már erre is rájöttek, olyan fa-alkatrészt fedeztek fel, mely nemcsak használható, de tartósság és finomság tekintetében a pamutnál sokkal jobb. A faforgácsot fonallá sodorják, mely bodros, levegősebb s melegebb a sima műselyemfonalnál. A kereskedelembe vagy tisztán vagy pamuttal keverten kerül és akkor ruhaszövet készül belőle. Ma már sok ilyen fából készült ruhát látni Olaszországban, mely olcsóbb, tartósabb, kevésbé gyűrődik és elegánsabb, mint a gyapjú.

A benzint tökéletesen pótló fagázzról és a fagázzgenerátoros gépkocsik jelentőségéről már többször részletesen beszámoltunk.

Kevésbé ismert, hogy a külföldi eredetű parafát is lehet pótolni fával. Főleg palackokban dugóként. A fadugókat alkalmas eljárással rugalmassá teszik és egy vékony lakkbetonat megátollja, hogy a palackokban levő ital, legyen bár a legfinomabb pezsgő, megkapja a fa ízét. **Ház-ereszeket is csinálnak már fából, melyeket ugy impregnálnak, hogy minden tekintetben felvessz a versenyt a bádoggal, esővíz, vihar nem árt neki.**

A fa bevonult a kárpitosiparba is: a fatapéta versenyképesnek bizonyult s amellett körülbelül egyharmaddal olcsóbb. De nemcsak a fatörzs használható vegyipari célokra, hanem a kéreg is. A keletindiai holland szigetek benzilölteit még ősidők óta készítik ottani fák háncsából szővegeket, ruhákat és egyéb illyesmít. A vegyészek e módszereket tökéletesítve s átalakítva kiterjesztették mindenfajta fára és a törékeny, morzsolható kérget vegyfolyamatok segítségével puha, lágy, de erős anyaggá alakítják, mely szék- és butorpárnáznak használható. Jobb s kellemesebb az eddigi párnaanyagoknál, sőt tovább lehet menni: a finom kéreganyagot apróbbra felvágva paplannak is lehet használni.

A tényleges áraknak megfelelően módosítják a román export-cikkek és behozott áruk forgalmiadó középértékét

A forgalmiadó emelése nem lesz kihatással a belföldi árakra

Míg a belföldi iparcikkek után a forgalmiadót a számlaérték után kell leróni, a külföldről behozott és külföldre kiszállított áruknál évekkal ezelőtt megállapított hivatalos középértékek alapján állapítják meg a forgalmiadót. A világpiacon bekövetkezett eltolódások miatt egyrészt a belföldi iparcikkek hátrányos helyzetbe kerültek a külföldi árukkal szemben, másrészt pedig a kincstár is elvesztett egy a kivitelre kerülő, mint az import-
árak valódi értéke után esedékes magasabb adóktól. Ennek a mindenképpen méltánytalan állapotnak akar véget vetni a pénzügyminisztérium, amikor megkezdte az 1936. óta majdnem változatlanul érvényben levő középértékek módosítását. Eddig mintegy 100 árucikk

hivatalos középértékénél végezték már el a megfelelő emelést. Illetékes helyről származó közlés alapján a Timpul azt írja, hogy első sorban exportra kerülő román árucikkek hivatalos középértékét módosítják és így a velejáró forgalmiadóemelés nem fog kihatni a belföldi árak alakulására. Belföldi viszonylatban az eladások után továbbra is a számlaérték alapján kell majd a forgalmiadót leróni.

Emelkedik a lira és a márka árfolyama. A tengelyhatalmak győzelmének eredményeképpen a márka és a lira árfolyama a zürichi és a többi tőzsdéken jelentősen emelkedett. A márka Zürichben a múlt hét elején még 64—67 volt, szerdán, amikor a fegyverszüneti feltételeket megtudták, az árfolyam 95-re emelkedett.

Ünnepségek Belgrádban Magyarország kereskedelmi miniszterének tiszteletére

Belgrádból jelentik: A négy napl látogatásra ideérkezett Varga József magyar kereskedelmi miniszter és Karaffiáth Jenő budapesti főpolgármester tiszteletére díszelőadás volt a belgrádi Operában, majd a dedinjei Ruski Cár vendéglőben a belgrádi főpolgármester vendégei voltak a késő éjszakai órákig.

Az egész belgrádi sajtó részletesen, első oldalon, fényképpel ellátott cikkekben foglalkozik a látogatással. A lapok behatóan ismerik a jugoszláv-magyar kereskedelmi kamara díszközgyűlését. A magyar vendégek délelőtti megkoszorúzták Sándor király sírját és a magyar katonai temetőben a Névtelen Katona sírját. Este a jugoszláv-magyar kereskedelmi kamara rendez fogadást tiszteletükre.

A nagyváradi Textil-céh országos megmozdulást sürgei a kontárügy és betegsegélyező-kérdés megoldása érdekében

A textil- és ruházati iparosok szamosatományi céhének nagyváradi központja választmányi ülést tartott, amelyen a központ tagjain kívül megjelentek Cupsa Péter Nagybányáról, Benczik Ferenc Nagyszalontáról és Novák Ferenc Tenkéről. Benczik Ferenc nagyszalontai kiküldött javasolta, hogy a két legfontosabb iparos-probléma: a kontárkérdés és a betegsegélyező ügyében hívjanak össze nagygyűlést. Cupsa Péter nagybányai kiküldött rámutat, hogy a kontárkérdés az iparos-ságnak legfájdóbb problémája, amiért oda kell hatni, hogy a kormány valósítsa meg a céhtörvényt és az ipartörvényt olyan irányban, hogy a céhek teljes autonómiát kapjanak az egyes kontárkodási esetek levizsgálására és általában a kontárkérdés elintézésére. Weisz Pál rámutat, hogy ez nem helyközi, hanem országos probléma, ezért annak megoldása érdekében országos akciót kell kezdeményezni. Tehát meg kell keresni az összes szakmákat, hogy a kontárkérdés és a betegsegélyező probléma megbeszélésére minden szekció hívjon össze gyűlést, ezek határozatait pedig a céhközpontok utján terjesszék fel az illetékes hatóságokhoz. Az országos megmozdulásnak bizonyára meg lesz a kellő hatása. A választmányi ülés a javaslatot elfogadta.

Milyen esetekben nem kell a mezőgazdasági gépek után kereskedelmi, vagy professzionális adót fizetni? A marosvásárhelyi illetékes hatóságokhoz nemrég pénzügyminisztériumi rendelet érkezett. A rendelet szerint azok a géptulajdonosok, akik gépeiket odakölcsönzik a segítségére szoruló földműveseknek s ezért a kölcsönzésért kizárólag csak azt az összeget kéri, amely a gépkölcsönzéssel járó költségeiket (üzemanyag stb.) fedezi, nem róhatók meg kereskedelmi, illetve professzionális adóval. Ezek a géptulajdonosok ugyanis nem kereskedelemszerűen foglalkoznak a gének bérbeadásával. Abban az esetben, ha ilyen irányú panaszok vannak, azokat vagy a pénzügyi vagy a mezőgazdasági minisztériumhoz kell jelenteni.

NÉMETORSZÁGBAN MEGINDULT A RENDSZERES CSIPKERŐZSA-TERMELES. Berlinből jelentik: A vadrózsának csipkebogya (Németországban „Hagebutte”) néven ismeretes gyümölcse 8—10. sz. sz. annyi C-vitamint tartalmaz, mint amennyi a narancsban, vagy citromban található. Ezért a német birodalom egész területén megindult a csipkerőzsza tervszerű termesztése. A birodalmi vasút egyháza 400.000 vadrózsabokrát ültetett.

A földművelési miniszter telenlőében nyitják meg az ócsanádi mezőgazdasági kísérleti állomást. A temestoronai Ócsanádon a földművelésügyi minisztérium jelentős beiktetéssel mezőgazdasági kísérleti állomást létesített. Az építkezések most befejeződtek s a kísérleti állomást amely egyike lesz az országban a legjelentősebbeknek, június 27-én nyitják meg ünnepélyes külsőségek között. A megnyitási ünnepségen Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszter személyesen vesz részt.

Legújabb jelentéseink:

Az olasz-francia fegyverszüneti egyezményt is nyilvánosságra hozták

Róma. Kedden az éjszakai órákban közzétették a francia-olasz fegyverszüneti egyezményt is, amely huszonhat pontból áll. Az első pont értelmében Franciaország megszünteti úgy az anyaország területén, mint francia Északafrikában, a gyarmatokon, a francia védnökségek és mandátumok területén a harcot Olaszország ellen, úgy a szárazföldön, mint a tengeren és a levegőben is. A második pont szerint az olasz csapatok megmaradnak azokon az előrtolt pontokon, valamint a hadműveletek színhelyén, ahol a fegyverszünet megkötésekor tartózkodtak. Ezen területek körzetében ötven kilométeres területet fegyverszünetnek. Tuniszban, a lybiai és a tuniszi vonal közötti területen haltnak végre ugyanilyen szélességű övezetben fegyverszünet, míg Lybia és Algír között 200 kilométernyi övezetet fegyverszünetnek le. Addig, amíg Olaszország és a brit birodalom között a háború tart, Francia-Szomáli egész területét fegyverszünetnek tartalmá alatt Olaszország használhatja a dzsibuti kikötőt és az addis-abebei vasutat. A fegyverszünet tartalma alatt Olaszország használhatja a francia csapatokat és ezeken a területeken csak a belső rend fenntartására szükséges személyzet marad. Minden fegyvert, löszert ezekről a területekről 15 napon belül elszállítanak, az erődírményeket, valamint a rögzített fegyvereket használhatatlan állapotba helyezik. Francia-Szomáli területén 15 napon belül a fegyvereket és hadianyagokat abban a helységben helyezik letébe amelyet Olaszország kijelöl. Addig, amíg Olaszország és Anglia között az ellenségeskedés tart, Toulon, Bizerta, Ajaccio és Oran tengerészeti támaszpontokat fegyverszünetnek tart. Ennek 15 napon belül meg kell történnie. A fegyverszünet övezetében a polgári hatóságok tovább működnek és ugyan-csak működnek a katonai és tengeri hatóságok az olasz fegyverszüneti bizottság által megállapított létszámmal. Az anyaország szárazföldi, légi és tengeri haderejét később mozgáskorlátozó időn belül demobilizálják és fegyverszünetnek tart. Francia Északafrika esetében tekintettel lesznek a rendfenntartás szükségességére. Olaszország fogadja, hogy fegyverszüneti bizottságként az olasz erők ellen felhasználják tüzséget és egyéb fegyverek átadását követően. Az el nem foglalt francia területeken levő fegyvereket és löszereket olasz és német ellenőrzés alatt elraktározzák. A hadihajókkal a szerződés ugyanúgy intézkedik, mint a német fegyverszüneti egyezmény és a további pontok is a német-francia fegyverszüneti egyezmény nyel azonosak. Külön intézkedik ez az egyezmény az olasz fegyverszüneti bizottság létesítéséről és leszögezi, hogy a fegyverszünet hat órával azután lép élet-

be, hogy annak aláírását a német kormánnyal közölték. A fegyverszünet a békeszerződés megkötéséig marad érvényben, de azt Olaszország bármikor felmondhatja, ha megállapítást nyer, hogy a francia kormány annak feltételeit nem tartotta be.

Elhagyták Rómát a francia megbízottak

Rómából jelentik: A Stefani-ügynökség az olasz-francia fegyverszüneti tárgyalásokról a következő részleteket jelenti:

Miután a francia felhatalmu megbízottak Bordeauxból azt az utasítást kapták, hogy a fegyverszüneti feltételeket fogadják el, 15.45 órakor megjelentek az Incisa-villában, ahol Badoglio tábornagy és a többi olasz megbízott már várták őket. Nyomban hozzáfogtak a szöveg és a záradékok elkészítéséhez. Megállapították az aláírás és a harcok befejezésének pontos idejét. Miután mindezzel elkészültek, a megállapodásról értesítették a Duce-t és Ciano gróf külügyminisztert, miközben a francia kiküldöttek telefonon érintkezésbe léptek a bordeauxi kormánnyal, közölve hogy a fegyverszüneti egyezmény aláírása küszöbön áll.

A megállapodás aláírására hétfőn este 19.15 órakor került sor az Incisa-villa földszinti szalonjában. Az okmányt először Badoglio tábornagy, az olasz bizottság vezetője, majd Hutzinger tábornok, a francia kiküldöttek vezetője írta alá. A megállapodás két példányban, olasz nyelven készült és azt mindkét bizottság átvette.

Miután Ciano gróf külügyminiszter a fegyverszünet aláírásáról értesült, erről távbeszélőn nyomban értesítette a Harmadik Birodalom kormányát. Az előzetes megállapodás értelmében az olasz kormány rádiónyilatkozatában este 19 óra 35 perckor a francia kormány tudomására hozta, illetve megerősítette az egyezmény aláírásának tényét. Az Incisa-villában történt tárgyalások befejezése után Hutzinger tábornok és társai elbucsuzott Badoglio marsalltól és a többi olasz megbízottól, akik egészen lakásukig kísérték. Elutazásukat Franciaországba június 25-ikébe állapították meg, ami kedden délután 14 óra 10 perckor meg is történt. A francia felhatalmu megbízottak két repülőgépen utaztak el. Elutazásuk ugyanolyan külsőségek között ment végbe, mint az érkezés. Bucsuztatásuknál megjelent az olasz hadügyminiszterium több magasrangú katonatisztje és a külügyminiszterium főtitkárja. Egyébként cáfolják, hogy a francia bizottság ellenjavaslatokat terjesztett volna elő és csak ezek után történt volna meg a fegyverszünet aláírása.

Hitler beszédet mond június 28-án, a versaillesi szerződés évfordulóján

Róma. (Rador.) Az olasz lapok jelentései és az itteni diplomáciai körök véleménye szerint Hitler birodalmi vezér június 28-án, a versaillesi békeszerződés aláírásának évfordulóján nagy beszédet fog mondani. Ugy tudják,

hogy ebben a beszédében utolsó felhívást fog intézni Angliához, hogy igyekezzen kormányát józan belátásra bírni. Kedvezőtlen válaszal esetén teljes erővel megindul a német-olasz akció Anglia ellen.

LAPZARTA:

(Rador-jelentések)

ISZTAMBUL. Tegnap 36 francia petrolumhajó futott be az isztambuli kikötőbe. A hajók a francia-német fegyverszüneti szerződés aláírásakor felvonták árbóckokra az angol zászlót. Hír szerint a török kormány meg akarja vásárolni a francia dunai hajókat, mert Törökország exportja és importja a közeljövőben valószínűleg kizárólag a Dunán keresztül bonyolódik majd le.

BERLIN. Hivatalosan jelentik, hogy Fritz Löwe német repülőbábornok mint egy nyugati kötelék parancsnoka, a nyugati hadszíntéren hősihalált halt.

ISZTAMBUL. Politikai körökben úgy tudják, hogy az iraki miniszterelnök rá akarja bírni Törökországot a háboruban való részvételre. Anglia állítólag felajánlotta Szíria felosztását. Ennek ellenére biztosra veszik, hogy Törökország semleges marad.

Rádióműsor

— Romániai időszámlás —

SZERDA, JUNIUS 26.

Bucuresti. Radio Románia. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10: Lemezek, 12.50: Costică Dumirescu zenekara. 13.20: Időjelzés, művészeti, kulturális és sportközlemények. 13.30: A zene folytatása. 13.20: Időjelzés, művészeti, kulturális és sportközlemények. 13.30: A zene folytatása. 14.40: Jujou Pavelescu, Gheorghiu énekel. 15: Különléle közlemények.

Radio Románia. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.01: Művészeti krónika. 19.16: Régi angol zene lemezek. 19.50: Hírek magyarul.

Bucuresti. Radio Románia. 20: A hegyen, vagy a tengeren? Dr. Aurel Voina előadása. 20.20: Petre Munteanu énekel. 20.45: Hírek. 21.05: A rádió zenekara Emilia Guțianu énekszámával és Nadia Chebar zongorajátékával. 22.10: Hírek, sportközlemények. 22.30: Ion Fotino csellózik. Maria Fotino zongorázik. 22.50: Constanța Chirulescu olasz és spanyol dalokat énekel. 22.10: A könnyűzene külföldi énekesinek lemezei. 23.45: Hírek a külföldre franciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I. 7.40: Ébresztő, torna. 8: Hírek, közlemények, éntrend, hanglemezek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Katonazenekar. 15.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Katonazenekar. 15.30: Hírek. 17.10: Gyermekekdelután. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.15: Pertis Jenő cigányzenekara. 19.15: Schuman-Wiech Klára. Felolvasás. 19.45: A rádió szalonzenekara. 20.15: Hírek. 20.40: Szép magyar novella Felolvasás. 21.10: Budapesti Hangversenyzenekar. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23.10: Lászlóffy Margit és Stefánia Imre kétszongorás hangversenye. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.

Budapest II. 19.45: A piramisok árnyékában. Borbély László dr. előadása. 20.25: Tánclemezek. 21: Hírek. 21.25: A modern zene kedvelőinek hanglemezek. 22: Mészöly Dezső és Kiss Tamás verseiből előad Szilassy Gyula. 22.25: Lovász Ferenc cigányzenekara muzsikál. 22: Időjárásjelentés.

Belgrád. 19: Népdalok. 13.45: Rádiózenekar. 14.50: Lemezek. 19.05: Rádiózenekar. 20.40: Népies zene. 21: Operaközvetítés a Nemzeti Színházból.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 13-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, furdó és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetések szavankint 2 leu. A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő

OKTATÁS
Elemi és középiskolai tanulókat magyar helyesírásra, fogalmazásra tanítok. Cim a kiadóban. 2995
ALKALMAZÁST KERES
Perfektül főzők, éves bizonyítvánnyal rendelkezem, bejáró-szakácsnének ajánlkozom. Cimeket a kiadóba kérek. 3011
Magányos uruló szerény igényekkel házvezetőnői állást keres, vidéken is, kitűnő háziasszony. Cimeket a kiadóba kér. Tisztviselőnői jellegre. 2988

ALKALMAZÁST NYER
Felvétetik megbízható házmesternő és külön egy bejárónő, azonnalra. Cim a kiadóban. 3017
LAKÁS
Kettőszobás, modern, magasföldszinti lakás, elő-, fürdőszoba és minden mellék-helyiséggel kiadó a törvényszék mellett Str. Dumbrava Rosie 4. 3016
Négyszobás, fürdőszobás, újonnan festett lakás 2000 leuért kiadó. Str. Gojdu 12. 3009

Diszkrét beljáratu, szépen butorozott, uccai szoba közvetlen fürdőszobával, azonnal kiadó. Str. Duca 2., I. em., ap. 3. 3015

Augusztusra kiadó négyszobás, emeleti lakás, főútvonalon, Bul. Reg. Ferdinand 45. 3012

Str. Moconi 20. szám alatt négyszobás, modern lakás terrasszal azonnalra is kiadó. Érdeklődni lehet Piața Mihai Viteazul 11. szám alatt.

ELLÁTÁS
Diétás koszt, kellő szakértelemmel, orvosi előírás szerint, Cukor-, gyomor-, epe-, vese-, bél- és szívbajosoknak. Kihordásra is. Nyug. bankigazgatóné. Str. Stroescu 22. 3001
INGATLAN
INGATLANOK eladásának és vételének közvetítése minden árfokozatban. KOLCSONOK elsőhelyi betáblázásra. HATSCHER ingatlanforgalmiroda, Arad Bul. Carol 46. (Lakás ugyanott). Telefon: 26-95. 1505

KUDONFÉLEK
Elveszett egy női arany karkötőóra. A becsületese megtalálót kérem, adja le magas jutalom ellenében Cateia Saguna 97. alatt. 3006
Butort, szőnyegot, írógépet, kasszát, ezüsttárgyakat, antik ékszert veszek al, landóan a legmagasabb árban. Keresek megvételre olcsó zongorát és pianót. Zalogcéduláját olcsón hosszabbtíruk, előleget nyújtunk. Tempo, Fischer Eliz-palota. 2997
I. Haas
uj Ingatlanforgalmi Iroda, Bul. Dragalina 9. AJÁNL házakat, telkeket, földet, szállókat jutányos közvetítési díj mellett, 30.000 leutól minden árfokozatban. 2506